

EU DECLARATION OF CONFORMITY^{* 1}



Number²

DoC_TLAHW3IU-E_Sep_2020_v02

Name and address of the Manufacturer³

LG ELECTRONICS INC. 10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name

Telematics

Model Name

TLAHW3IU-E

Additional information⁷

HW / SW version : H06 / 0030

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations.⁸

- References to the relevant harmonized standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared⁹

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a) Safety

EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 62311: 2008

3.1(b) EMC

Draft EN 301 489-1 V2.2.0
Draft EN 301 489-19 V2.1.0
Draft EN 301 489-52 V1.1.0

3.2 Radio

EN 301 511 V12.5.1
EN 301 908-1 V13.1.1
EN 301 908-2 V11.1.2
EN 301 908-13 V11.1.2
EN 303 413 V1.1.1

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directives : 2011/65/EU

Relevant harmonized standards used in relation to which conformity is declared: EN 50581:2012

The notified body¹⁰

performed

and issued the certificate

Additional information⁷

▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

Signed for and on behalf of:¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname /Function:

Yun Hee Yang / Director

Date of issue:

Sep. 2020

EU DECLARATION OF CONFORMITY^{* 1}



Number²

DoC_TLVHM3IU-E_Dec. 2019

Name and address of the Manufacturer³

LG ELECTRONICS INC. 10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name

Telematics

Model Name

TLVHM3IU-E, TLVHM3IU-R, TLAHW3IU-E, TLAHW3IU-R

Additional information⁷

HW / SW : 501 / 5001

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations.⁸

- References to the relevant harmonized standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared⁹

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a) Safety

EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 62311: 2008

3.1(b) EMC

Draft EN 301 489-1 V2.2.0
Draft EN 301 489-19 V2.1.0
Draft EN 301 489-52 V1.1.0

3.2 Radio

EN 301 511 V12.5.1
EN 301 908-1 V11.1.1
EN 301 908-2 V11.1.2
EN 301 908-13 V11.1.2
EN 303 413 V1.1.1

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directives : 2011/65/EU

Relevant harmonized standards used in relation to which conformity is declared: EN 50581:2012

The notified body¹⁰

Name: **MiCOM Labs Inc**
Number: **2280**

performed

• The MiCOM Labs Inc performed a conformity assessment of the technical documentation and issued the EU-type examination certificate.

and issued the certificate

DTNC193

Additional information⁷

▪ Description of accessories and components, software version for operation

- Accessories description : N/A
- Components description : N/A

Signed for and on behalf of:¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname /Function:

Yun Hee Yang / Director

Date of issue:

Dec. 2019

EU DECLARATION OF CONFORMITY^{* 1}



Number²

DoC_TLVHW3IU-E_Dec. 2019

Name and address of the Manufacturer³

LG ELECTRONICS INC. 10, Magokjungang 10-ro, Gangseo-gu, Seoul, Republic of Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:⁴

Object of the declaration⁵

Product information⁶

Product Name

Telematics

Model Name

TLVHW3IU-E, TLVHW3IU-R, TLVHE4IU-E, TLVHE4IU-R

Additional information⁷

HW / SW version : H11 / X034

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislations.⁸

- References to the relevant harmonized standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared⁹

Essential requirements of RED 2014/53/EU

3.1(a) Health & Safety
EN 62368-1:2014+A11:2017
EN 62311: 2008

3.1(b) Electromagnetic Compatibility
Draft EN 301 489-1 V2.2.1
EN 301 489-19 V2.1.1
Draft EN 301 489-52 V1.1.0
EN 55032 : 2015
EN 55035 : 2017

3.2 Effective Use of Spectrum
EN 301 908-1 V11.1.1
EN 301 908-2 V11.1.2
EN 301 908-13 V11.1.2
EN 303 413 V1.1.1
EN 301 511 V12.5.1

3.3 (a) to (i) Various Requirements
Risk Assessment

Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directives : 2011/65/EU

Relevant harmonized standards used in relation to which conformity is declared: EN 50581:2012

The notified body¹⁰

Name: MiCOM Labs Inc
Number: 2280

performed

- The MiCOM Labs Inc performed a conformity assessment of the technical documentation and issued the EU-type examination certificate.

and issued the certificate

DTNC194

Additional information⁷

- **Description of accessories and components, software version for operation**
 - Accessories description : N/A
 - Components description : N/A

Signed for and on behalf of:¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname /Function:

Yun Hee Yang / Director

Date of issue:

Dec. 2019

EU DECLARATION OF CONFORMITY ¹

Number ²

DoC_MIB3 OI_201012

Name and address of the Manufacturer ³

LG Electronics Inc
LG Twin Towers
128 Yeoui-daero, Yeongdeungpo-gu
Seoul 150-721
Korea

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. ⁴

Object of the declaration ⁵

Product information ⁶

Product Name
CAR NAVIGATION

Model Name
MIB3 OI

Additional information ⁷

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: ⁸

- References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared ⁹

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

EN 62368-1:2014+A11:2017	EN 55032:2015
EN 301 489-1 V2.1.1	EN 55035:2017
EN 301 489-3 V2.1.1	EN 300 328 V2.2.2
EN 301 489-17 V3.1.1	EN 301 893 V2.1.1
EN 301 489-19 V2.1.1	EN 300 440 V2.2.1
EN 55013:2013	EN 303 345-2 V1.1.1
EN 55020:2007+A11:2011+A12:2016	EN 303 345-3 V1.1.0
EN 55022:2010	EN 303 345-4 V1.1.0
EN 55024:2010	EN 62311:2008

The notified body ¹⁰

Name:TUV Rheinland
Number:0197

performed

a conformity assessment of the technical construction file

and issued the certificate

Registration Number : RT 60152311 0001
Evaluation Report Nr.: 50256561 002

Additional information ⁷

Signed for and on behalf of: ¹¹ LG Electronics Inc.

Authorised Representative:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Name and Surname / Function:

Yun Hee Yang / Director

Date of issue:

2020.10.12





AB Uygunluk Beyanı (UB)

İşbu belgeyle,

Üretici firmanın adı: Hella GmbH & Co. KGaA
 Adres: Rixbecker Str. 75
 Posta Kodu ve Şehir: 59552 Lippstadt
 Ülke: Almanya
 Telefon numarası: +49(0)2941-38-0

bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

Ürün açıklaması: Kısa Menzilli Radar Cihazı
 Tip tanım(lar)ı: RS4
 Marka: Hella
 Parti / Seri numarası: -

Beyanın konusu:

RS4

İlgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına:

Radyo Ekipmanları Direktifi: **2014 / 53 / AB**

ve uygulanabilir olduğunda diğer Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu:

-

aşağıda belirtilen standartlara atıfta bulunarak beyan ederiz:

EN 302 858 V2.1.1 (2016-12)

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013

EN 62368-1:2014+AC:2015+A11:2017

EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)

EN 301 489-51 V2.1.0 (2017-03)

EN 62311:2008

Onaylanmış Kuruluş numarası 0700 olan Onaylanmış Kuruluş Phoenix Testlab tarafından şu işlemler gerçekleştirilmiştir: B+C

Düzenlenen AB Tip İnceleme Sertifikası: 19-111743

Nam ve hesabına imzalayan:

 Lippstadt, 2021-01-21

Bernhard Hlubek

 Bernhard Hlubek,
 DAS Tasarım ve Geliştirme Yöneticisi



HELLA GmbH & Co. KGaA
 Beckumer Str. 130, 59552 Lippstadt
 Tel: (0 29 41) 38-0

EU DECLARATION OF CONFORMITY

ID/Nr. DoC_BR20_RED_20210204

1. Radio equipment (product, type, batch or serial number):

BCM (Body Computer Module), product MQB37W

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

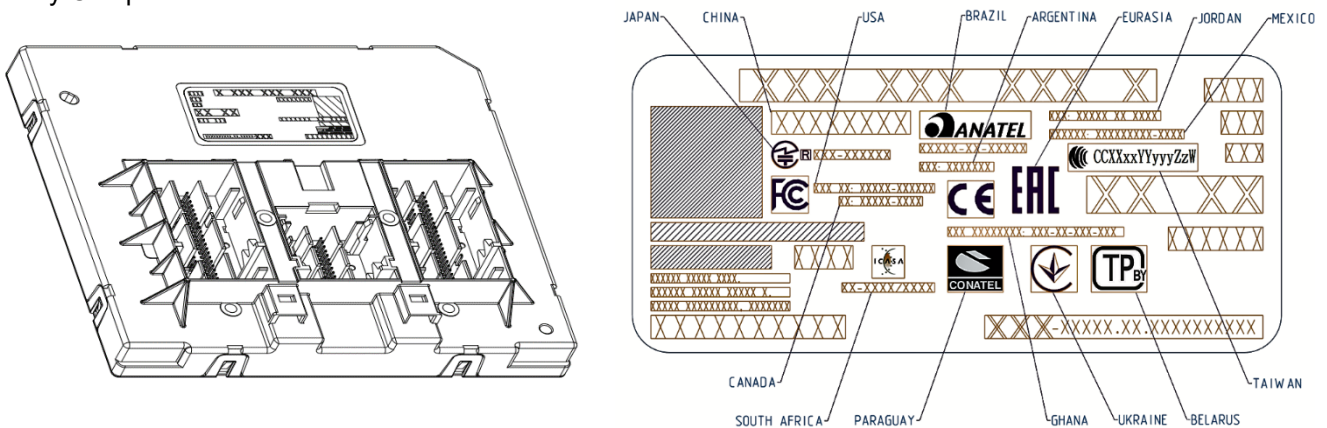
Robert Bosch GmbH
 Daimlerstrasse 6,
 71229 Leonberg,
 Germany

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH

4. Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):

Body Computer Module



5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation, Directive 2014/53/EU, other Union harmonisation legislation where applicable:

The product to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements of the Directive 2014/53/EU (RED).

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

The product is in conformity with the following standards and/or other normative documents:

HEALTH (RED, Article 3.1a)	IEC 62311:2007, EN 62311:2008 EN 62479:2010 Council Recommendation 1999/519/EC
-------------------------------	--

SAFETY: (RED, Article 3.1a)	IEC 62368-1: 2014 (2.Edition) and Cor. 1: 2015 EN 62368-1: 2014/AC: 2015/A11: 2017
--------------------------------	---

EMC: Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0
(RED, Article 3.1b) Final Draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1

RADIO SPECTRUM: EN 300 220-1 V3.1.1
(RED, Article 3.2) EN 300 220-2 V3.1.1

OTHER:
(incl. Art. 3.3 and voluntary specs)

Not applicable whereas:

- (a) it does not interwork via networks with other apparatus and that it can be connected to interfaces of the appropriate type throughout the Community; and/or that
- (b) it does not harm public networks or its functioning nor misuse such network resources, thereby causing an unacceptable degradation of service; and/or that
- (c) it does not deal with personal data or privacy of the user; and/or that
- (d) it cannot be used for fraud; and/or that
- (e) it has no association with access to emergency services; and/or that
- (f) it does not compromise use by users with a disability.

7. Where applicable, the notified body (name, number) CTC advanced GmbH, 0682 performed (description of intervention) Conformity Assessment and issued the EU Type Examination Certificate:
Registration Number T818483L-01-TEC.

8. Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

- The BCM is capable, by design, to power loads within the IEC/EN-62368-1 classification of PS3. Therefor all the connected to BCM equipment or accessories must be compliant with IEC/EN 62368-1 or a comparable safety regulation.
- It is the responsibility of the OEM to ensure all end users apply the equipment complying with the specified load ratings of the BCM outputs.

9. Additional information:

None

Signed for and on behalf of: Robert Bosch GmbH

Place: Daimlerstrasse 6, 71229 Leonberg, Germany

Date of issue: 04.02.2021

Name: Markus Lindner	Function: Director, Business Unit XC-AN/EHW XC-ECO/EHW	Signature:
Name: Nina Roeck	Function: Vice President, Business Unit XC-AN/NE XC-AN/ESS XC-AN/EFS	Signature:

This document is electronically signed and valid without handwriting signature. For verification of the electronic signatures, the public keys can be requested at the issuing organisation.

Annex (EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV/TR)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSESKLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1) / (TR) EU UYGUNLUK BEYANI (1)

- (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaite (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparatuur (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, parti- eller serienummer): / (TR) Radyo ekipmanı (ürün, tip, parti veya seri numarası):
- (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Име i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: / (TR) Üreticinin veya yetkili temsilcisinin adı ve adresi:
- (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinhareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante. / (RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. / (SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. / (SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. / (ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. / (SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / (TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğuna altında düzenlenmiştir.
- (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):** / (DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): / (BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): / (HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koje omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): / (EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): / (CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): / (DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): / (ET) Deklaareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme

identifitseerimiseks): **/(FI)** Vakuutuksen kohde (jäljitetävyyden mahdollistava radiolaitteen tunniste; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): **/(FR)** Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): **/(HU)** A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): **/(IT)** Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): **/(LV)** Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): **/(LT)** Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): **/(MT)** L-ghan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju li tippermetti t-tracċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): **/(NL)** Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): **/(PL)** Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): **/(PT)** Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): **/(RO)** Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): **/(SK)** Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia): **/(SL)** Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): **/(ES)** Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): **/(SV)** Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen): **/(TR)** Beyanin amacı (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):

5. **(EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, other Union harmonisation legislation where applicable** **/(DE)** Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union **/(BG)** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/53/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо **/(HR)** Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi **/(EL)** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση **/(CS)** Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie **/(DA)** Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning **/(ET)** Ülkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) **/(FI)** Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamislainsäädös (tapauksen mukaan) **/(FR)** L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu **/(HU)** A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. **/(IT)** L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione **/(LV)** Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam; Direktīvai 2014/53/ES, Cita Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams **/(LT)** Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. **/(MT)** L-ghan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon; Id-Direttiva 2014/53/UE, Legiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli **/(NL)** Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. **/(PL)** Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnoszonymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. **/(PT)** O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. **/(RO)** Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii **/(SK)** Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie **/(SL)** Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajami Unije o harmonizaciji; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z druge zakonodaje Unije o harmonizaciji **/(ES)** El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable **/(SV)** Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall **/(TR)** Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur; Direktif 2014/53/EU, Diğer Birlik uyumlaştırma mevzuatı geçerli olduğunda

6. **(EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue** **/(DE)** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird; Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: **/(BG)** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:

//**(HR)** Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: //**(EL)** Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: //**(CS)** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: //**(DA)** Henvisninger til de relevante harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: //**(ET)** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: //**(FI)** Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: //**(FR)** Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: //**(HU)** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: //**(IT)** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: //**(LV)** Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: //**(LT)** Nuorodos į susijusius taikytus darniusius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: //**(MT)** Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonhom qed tiġi ddiċjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: //**(NL)** Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: //**(PL)** Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: //**(PT)** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: //**(RO)** Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: //**(SK)** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: //**(SL)** Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: //**(ES)** Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión: //**(SV)** Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande: //**(TR)** Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara referanslar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu hallerde yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:

7. **(EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU-type examination certificate:** //**(DE)** Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: //**(BG)** Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: //**(HR)** Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: //**(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: //**(CS)** Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: //**(DA)** Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: //**(ET)** Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: //**(FI)** Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: //**(FR)** S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: //**(HU)** A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: //**(IT)** Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: //**(LV)** Attiecīgā gadījumā jāizveido paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: //**(LT)** Kai taikytina, notifikuoti jį įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: //**(MT)** Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċ-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: //**(NL)** (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: //**(PL)** W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: //**(PT)** Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: //**(RO)** După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: //**(SK)** Případně: notifikovaný organ (název, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EU skúšky typu: //**(SL)** Po potrebi je priglasił organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: //**(ES)** Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: //**(SV)** I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärden) och utfärdat EU-typprövningsintyg: //**(TR)** Geçerli olduğu durumlarda, onaylanmış kuruluş (isim, numara) gerçekleştirilmiş (müdahalenin tanımı) ve EU tipi inceleme sertifikasını verir:

8. **(EN) Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:** //**(DE)** Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und

der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden: **/(BG)** Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие: **/(HR)** Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti: **/(EL)** Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης: **/(CS)** V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě: **/(DA)** I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen: **/(ET)** Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga: **/(FI)** Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa: **/(FR)** S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité: **/(HU)** Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is: **/(IT)** Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto: **/(LV)** Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija: **/(LT)** Kai taikytina, pagalbinų įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas: **/(MT)** Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-softwer, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE: **/(NL)** Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld in die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen: **/(PL)** W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE: **/(PT)** Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade: **/(RO)** După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate: **/(SK)** V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode: **/(SL)** Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavlja jo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti: **/(ES)** Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad: **/(SV)** I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkran om överensstämmelse: **/(TR)** İlgili yerlerde, telsiz ekipmanının amaçlandığı ve AB uygunluk beyanı kapsamına girecek şekilde çalıřmasına izin veren yazılım dahil aksesuar ve bileřenlerin açıklaması:

9. **(EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature):** **/(DE)** Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): **/(BG)** Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): **/(HR)** Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): **/(EL)** Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): **/(CS)** Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): **/(DA)** Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): **/(ET)** Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkirj): **/(FI)** Lisätietoja:, Seuraavaan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaiikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): **/(FR)** Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): **/(HU)** További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): **/(IT)** Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): **/(LV)** Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): **/(LT)** Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): **/(MT)** Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u fisem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): **/(NL)** Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): **/(PL)** Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): **/(PT)** Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) **/(RO)** Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): **/(SK)** Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia) (podpis): **/(SL)** Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): **/(ES)** Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): **/(SV)** Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning) **/(TR)** Ek bilgiler :, adına ve adına imzalandı :, (veriliş yeri ve tarihi) :, (ad, görev) (imza):

No. **2020/006**

Tedarikçi:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Ürün:

Funkempfänger STH Model: D208L VW

İşbu ürün aşağıda belirtilen içeriğe uygundur:

Belge No.

Başlık

Baskı/ Yayın Tarihi

Belge No.	Başlık	Baskı/ Yayın Tarihi
2014/53/EU sayılı Direktif	Telsiz Ekipmanları Direktifi	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Telsiz Cihazları ve Hizmetleri için Elektromanyetik Uyumluluk	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Kısa Mesafe Erişimli Telsiz Cihazları	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Bilgi ve İletişim Teknolojileri Donanımları - Güvenlik	2017-11
DIN EN 6231	İnsanın elektromanyetik alanlara maruz kalması	2008-09
2011/65/EU sayılı Direktif	Elektrik ve Elektronik Eşyalardaki Belirli Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması	2011-06-08

Uyumlaştırılmış standartların bulunduğu yer:

Belge No.	Başlık	Baskı/ Yayın Tarihi
OJ C 246	Avrupa Birliği Resmi Gazetesi	2018-07-13

Ek bilgiler:

Digades GmbH Zittau firmasının kalite yönetim sistemi, TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından DIN EN ISO 9001:2015 ve IATF 16949:2016 standartları uyarınca sertifikalandırılmıştır.

D-02763 Zittau,
22.1.2021

Yayın yeri ve tarihi

Dr. Yüksek Müh. (MYO) Sascha Berger
Genel Müdür
Ad
Görev

İmza



Daniel Schwär
Vekil Geliştirme Müdürü
Ad
Görev

İmza



No. **2020/004**

Tedarikçi:

Digades GmbH, digitales und analoges Schaltungsdesign
(DGZ = digades Zittau)

Adres:

Äußere Weberstraße 20, D-02763 Zittau

Ürün:

Sender STHModel: Sender STH VW D – 50001194
Model: Sender STH MAN C – 50001209
Model: Sender STH Seat D – 50001206
Model: Sender STH Skoda C – 50001216
Model: Sender STH Audi A – 50001208
Model: Sender STH Bentley C – 50001214
Model: Sender STH Lamborghini B – 50001220

İşbu ürün aşağıda belirtilen içeriğe uygundur:

Belge No.

Başlık

Baskı/ Yayın Tarihi

Belge No.	Başlık	Baskı/ Yayın Tarihi
2014/53/EU sayılı Direktif	Telsiz Ekipmanları Direktifi	2014-04-16
ETSI EN 301 489-1 (Draft) ETSI EN 301 489-3 (Final draft)	Telsiz Cihazları ve Hizmetleri için Elektromanyetik Uyumluluk	V2.2.0 : 2017-03 V2.1.1 : 2017-03
ETSI EN 300 220-1 ETSI EN 300 220-2	Kısa Mesafe Erişimli Telsiz Cihazları	V3.1.1 : 2017-02 V3.1.1 : 2017-02
DIN EN 62368-1:2014 + AC 2015 + A11:2017	Bilgi ve İletişim Teknolojileri Donanımları - Güvenlik	2017-11
DIN EN 62311 DIN EN 62479	İnsanın elektromanyetik alanlara maruz kalması	2008-09 2010
2011/65/EU sayılı Direktif	Elektrik ve Elektronik Eşyalardaki Belirli Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması	2011-06-08

Uyumlaştırılmış standartların bulunduğu yer:

Belge No.	Başlık	Baskı/ Yayın Tarihi
OJ C 246	Avrupa Birliği Resmi Gazetesi	2018-07-13

Ek bilgiler:

Digades GmbH Zittau firmasının kalite yönetim sistemi, TÜV SÜD Management Service GmbH tarafından DIN EN ISO 9001:2015 ve IATF 16949:2016 standartları uyarınca sertifikalandırılmıştır.

Yayın yeri ve tarihi

D-02763 Zittau,
22.1.2021Dr. Yüksek Müh. (MYO) Sascha Berger
Genel MüdürAd
Görev

İmza

Daniel Schwär
Vekil Geliştirme MüdürüAd
Görev

İmza



EU Declaration of Conformity (DoC)

1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative :

Company name: Robert Bosch GmbH, XC-DA/ECR

Postal address: PO Box 1661

Postcode / City: 71226 Leonberg

Telephone number: +49 711/811-0

E-Mail address: ITA.BoschRadar@de.bosch.com

2. Radio equipment:

Apparatus model/Product: FR5CPEC automotive radar sensor

Type: Motion Detector for TTT

Batch: application N/A

Serial number: 0000098834111000001040201804271275102081

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH, Chassis Systems Control, XC-DA/ECR

4. Object of the declaration:

Product Model name: FR5CPEC
 Product description: Front Radar 5 Car Plus Ethernet CAN Sensor
 Hardware version: 1 270 E32 157 - 02
 Software version: C2 UWE Release 03

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

...

...

...

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Art 3.1a: Health of persons and animals

EN 62311:2008

Art 3.1a: Safety

EN 62368-1: 2014 + AC: 2015 + A11: 2017 + AC: 2017

Art 3.1b: EMC

Draft EN 301 489-1 V2.2.0

Draft EN 301 489-51 V2.1.0

Art 3.2: Radio: Efficient use of spectrum

EN 301 091-1 V2.1.1

EN 303 396 V1.1.1

7. Where applicable, the notified body performed and issued the EU-type examination certificate:

Name: CTC Advanced GmbH

4 digit notified body number: 0682

Reference number of the certificate of notified body: T818399F-01-TEC

8. Additional information:

9. Signature:

26.01.2021, Leonberg

Date, Place of issue

ROBERT BOSCH GMBH

Postfach 1661 • D-71226 Leonberg

Daimlerstraße 6 • D-71229 Leonberg

Michael Klar
 Director XC-DA/ECR

ROBERT BOSCH GMBH

Postfach 1661 • D-71226 Leonberg

Daimlerstraße 6 • D-71229 Leonberg

Lukas Wassermann
 Director XC-DA/ESR

Annex

(EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV/TR)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1) / (TR) EU UYGUNLUK BEYANI (1)

1. (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative: / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: / (TR) Üreticin in veya yetkili temsilcinin adı ve adresi:

2. (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number): / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, partieller serienummer): / (TR) Radyo ekipmanı (ürün, tip, parti veya seri numarası):

3. (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a

exclusiva responsabilidade do fabricante. //(RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. //(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. //(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. //(ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. //(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. //(TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

4. (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment): //(DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): //(BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): //(HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): //(EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): //(CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): //(DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): //(ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): //(FI) Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistite; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävä värakuva radiolaitteen tunnistamista varten): //(FR) Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): //(HU) A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): //(IT) Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): //(LV) Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): //(LT) Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): //(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tarradju li tippermetti t-tracčabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' çarezza sufficjenti meta tkun meħtieġa għallidentifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): //(NL) Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): //(PL) Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): //(PT) Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): //(RO) Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permitând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): //(SK) Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). //(SL) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): //(ES) Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): //(SV) Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen): //(TR) Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):

5. (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable //(DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union //(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо //(HR) Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση //(CS) Výše popsaný předmět prohlášení je ve

shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie.; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie /(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning /(ET) Ülkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega.; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu ühtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) /(FI) Edellä kuvattu vakuutusken kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) /(FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu /(HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgyja megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. /(IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione /(LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam.; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams /(LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus.; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. /(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon.; Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli /(NL) Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie.; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. /(PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. /(PT) O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. /(RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii /(SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie /(SL) Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji.; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji /(ES) El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable /(SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall /(TR) Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: Direktif 2014/53/EU, Diğer Birlik uyumlaştırma mevzuatı geçerli olduğunda

6. (EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

/(DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: /(BG) Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: /(HR) Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: /(EL) Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να αριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: /(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: /(DA) Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: /(ET) Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: /(FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin tekniisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnustenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: /(FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: /(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőséget nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: /(IT) Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di

identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: /(LV) Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: /(LT) Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: /(MT) Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: /(NL) Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: /(PL) Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: /(PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: /(RO) Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:/(SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sazhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: /(SL) Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: /(ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. /(SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande: /(TR) Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara referanslar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu hallerde yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:

7. (EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU type examination certificate: /(DE) Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: /(BG) Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: /(HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: (HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: /(EL) Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου EE: /(CS) Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: /(DA) Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: /(ET) Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: /(FI) Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: /(FR) S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: /(HU) A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégzte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: /(IT) Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: /(LV) Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: /(LT) Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: /(MT) Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u hareġ iċċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: /(NL) (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: /(PL) W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: /(PT) Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: /(RO) După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: /(SK) Prípadne: notifikovaný organ (názov, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: /(SL) Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: /(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: /(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningstyg: /(TR) Geçerli olduğu durumlarda, onaylanmış kuruluş (isim, numara) gerçekleştirmiş (müdahalenin tanımı) ve EU tipi inceleme sertifikasını vermiştir:

8. (EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature): /
(DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift):
(BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис):
(HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): / (EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή):
(CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): / (DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): / (ET) Lisäteave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): / (FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaiikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): / (FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): / (HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): / (IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): / (LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): / (LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): / (MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): / (NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): / (PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): / (PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) / (RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): / (SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia)(podpis): / (SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): / (ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): / (SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning) / (TR) Ek bilgiler :, adına ve adına imzalandı :, (veriliş yeri ve tarihi) :, (ad, görev) (imza):

Addendum

Technical data

Product model name:	FR5CPEC
Frequency Band:	76-77 GHz
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (peak detector):	31.7 dBm
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (RMS detector):	23.4 dBm

EU Declaration of Conformity (DoC)

1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Company name: Robert Bosch GmbH, XC-DA/ECR
 Postal address: PO Box 1661
 Postcode / City: 71226, Leonberg
 Telephone number: +49 711/811-0
 E-Mail address: ITA.BoschRadar@de.bosch.com

2. Radio equipment:

Apparatus model/Product: MRR1Plus automotive radar sensor
 Type: Motion Detector for TTT application
 Batch: N/A
 Serial number: RB8-65813.10.153270992

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH, Chassis Systems Control, XC-DA/ECR

4. Object of the declaration:

Product Model name: MRR1Plus
 Product description: Mid-range radar sensor
 Hardware version: 5Q0 907 572F H05
 Software version: 400

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

RE-D Directive 2014/53/EU ...
 ...

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Art 3.1a: Health of persons and animals	EN 62479:2010
Art 3.1a: Safety	EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017
Art 3.1b: EMC	EN 301 489-1 V2.2.3
	EN 301 489-51 V2.1.1
Art 3.2: Radio: Efficient use of spectrum	EN 301 091-1 V2.1.1
	EN 303 396 V1.1.1

7. Where applicable, the notified body performed and issued the EU-type examination certificate:

Name: CTC Advanced GmbH 4 digit notified body number: 0682
 Reference number of the certificate of notified body: T817961E-02-TEC

8. Additional information:

9. Signature:

27.01.2021 Leonberg
 Date & Place of issue

ROBERT BOSCH GMBH
 Postfach 1661 · D-71226 Leonberg
 Carl-Meißel-Str. 8 · D-71229 Leonberg
 Michael Klar
 Director XC-DA/ECR

ROBERT BOSCH GMBH
 Postfach 1661 · D-71226 Leonberg
 Carl-Meißel-Str. 8 · D-71229 Leonberg
 Lukas Wassermann
 Director XC-DA/ESR

Annex

(EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV/TR)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁŠENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1) / (TR) EU UYGUNLUK BEYANI (1)

1. **(EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: / (TR) Üreticin in veya yetkili temsilcinin adı ve adresi:

2. **(EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaite (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, partieller serienummer): / (TR) Radyo ekipmanı (ürün, tip, parti veya seri numarası):

3. **(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a

exclusiva responsabilidade do fabricante. /(RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. /(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. /(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. /(ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. /(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. /(TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

4. (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment): /(DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): /(BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): /(HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): /(EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): /(CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): /(DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): /(ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): /(FI) Vakuutuksen kohde (jäljitetävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistite; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): /(FR) Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): /(HU) A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): /(IT) Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): /(LV) Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): /(LT) Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): /(MT) L-ghan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tarradju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għallidentifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): /(NL) Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): /(PL) Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): /(PT) Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastrear-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): /(RO) Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): /(SK) Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). /(SL) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): /(ES) Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): /(SV) Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen): /(TR) Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):

5. (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable /(DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union /(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо /(HR) Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση /(CS) Vůše popsaný předmět prohlášení je ve

shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie:, Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie /(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:, Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning /(ET) Ûlalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu õhtlustamisõigusaktidega:, Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu õhtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) /(FI) Edellä kuvattu vakuutusken kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:, Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) /(FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:, Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu /(HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:, a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. /(IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:, Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione /(LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:, Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams /(LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:, Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. /(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:, Id-Direttiva 2014/53/UE, Leġiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli /(NL) Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:, Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. /(PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:, dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. /(PT) O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:, Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. /(RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:, Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii /(SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:, Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie /(SL) Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji:, Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji /(ES) El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:, Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable /(SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering:, Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall /(TR) Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: Direktif 2014/53/EU, Diğer Birlik uyumlaştırma mevzuatı geçerli olduğunda

6. (EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

/(DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: /(BG) Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: /(HR) Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: /(EL) Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: /(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: /(DA) Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: /(ET) Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: /(FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: /(FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: /(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőégi nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: /(IT) Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di

identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: /(LV) Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: /(LT) Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: /(MT) Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: /(NL) Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: /(PL) Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: /(PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: /(RO) Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:/(SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sazhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: /(SL) Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: /(ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. /(SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande: /(TR) Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara referanslar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu hallerde yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:

7. (EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU type examination certificate: /(DE) Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: /(BG) Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: /(HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: (HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: /(EL) Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: /(CS) Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: /(DA) Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: /(ET) Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: /(FI) Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: /(FR) S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: /(HU) A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégzte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: /(IT) Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: /(LV) Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: /(LT) Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: /(MT) Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: /(NL) (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: /(PL) W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: /(PT) Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: /(RO) După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: /(SK) Prípadne: notifikovaný organ (názov, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: /(SL) Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: /(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: /(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningstyg: /(TR) Geçerli olduğu durumlarda, onaylanmış kuruluş (isim, numara) gerçekleştirmiş (müdahalenin tanımı) ve EU tipi inceleme sertifikasını vermiştir:

8. (EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature): / (DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): / (BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): / (HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): / (EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): / (CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): / (DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): / (ET) Lisateave:, Alla kirjutatud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): / (FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaiikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): / (FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): / (HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): / (IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): / (LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): / (LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): / (MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): / (NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): / (PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): / (PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) / (RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): / (SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia)(podpis): / (SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): / (ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): / (SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning) / (TR) Ek bilgiler :, adına ve adına imzalandı :, (veriliş yeri ve tarihi) :, (ad, görev) (imza):



BOSCH

Addendum

Technical data

Product model name:	MRR1Plus
Frequency Band:	76-77 GHz
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (peak detector):	29.0 dBm
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (RMS detector):	23.5 dBm

EU Declaration of Conformity (DoC)

1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Company name: Robert Bosch GmbH, XC-DA/ECR
 Postal address: PO Box 1661
 Postcode / City: 71226, Leonberg
 Telephone number: +49 711/811-0
 E-Mail address: ITA.BoschRadar@de.bosch.com

2. Radio equipment:

Apparatus model/Product: MRRe14FCR automotive radar sensor
 Type: Motion Detector for TTT application
 Batch: N/A
 Serial number: RB8-65818.05.1604394312

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH, Chassis Systems Control, XC-DA/ECR

4. Object of the declaration:

Product Model name: MRRe14FCR
 Product description: Mid-range radar sensor
 Hardware version: V3.1
 Software version: I3.3

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

RE-D Directive 2014/53/EU ...
 ...

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Art 3.1a: Health of persons and animals	EN 62311:2008
Art 3.1a: Safety	EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017
Art 3.1b: EMC	EN 301 489-1 V2.2.3
	EN 301 489-51 V2.1.1
Art 3.2: Radio: Efficient use of spectrum	EN 301 091-1 V2.1.1
	EN 303 396 V1.1.1

7. Where applicable, the notified body performed and issued the EU-type examination certificate:

Name: CTC Advanced GmbH 4 digit notified body number: 0682
 Reference number of the certificate of notified body: T817765E-02-TEC

8. Additional information:

9. Signature:
 ROBERT BOSCH GMBH
 Postfach 1661 • D-71226 Leonberg
 Daimlerstraße 6 • D-71229 Leonberg
 Michael Klar
 Lukas Wassermann

27.01.2021, Leonberg
 Date & Place of issue

Michael Klar
 Director XC-DA/ECR

Lukas Wassermann
 Director XC-DA/ESR

Annex

(EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV/TR)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1) / (TR) EU UYGUNLUK BEYANI (1)

1. (EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative: / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: / (TR) Üreticinin veya yetkili temsilcisinin adı ve adresi:

2. (EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number): / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaitte (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, partieller serienummer): / (TR) Radyo ekipmanı (ürün, tip, parti veya seri numarası):

3. (EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a

exclusiva responsabilidade do fabricante. /(RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. /(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. /(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. /(ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. /(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. /(TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

4. (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment): /(DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): /(BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): /(HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): /(EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): /(CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): /(DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): /(ET) Deklareeritav toode (radioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): /(FI) Vakuutuksen kohde (jäljitettävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistite; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): /(FR) Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): /(HU) A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): /(IT) Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): /(LV) Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): /(LT) Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): /(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tarradju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza sufficienti meta tkun meħtieġa għallidentifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): /(NL) Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): /(PL) Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): /(PT) Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): /(RO) Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): /(SK) Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). /(SL) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): /(ES) Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): /(SV) Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen): /(TR) Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):

5. (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable /(DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union /(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо /(HR) Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση /(CS) Vůše popsaný předmět prohlášení je ve

shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie.; Šměrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie /(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning /(ET) Ûlalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu õhtlustamisõigusaktidega.; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu õhtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) /(FI) Edellä kuvattu vakuutusken kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) /(FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu /(HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgyja megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. /(IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione /(LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam.; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams /(LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus.; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. /(MT) Lgħan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjon.; Id-Direttiva 2014/53/UE, Legiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli /(NL) Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie.; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. /(PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. /(PT) O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. /(RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii /(SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie /(SL) Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji.; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji /(ES) El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable /(SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall /(TR) Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: Direktif 2014/53/EU, Diğer Birlik uyumlaştırma mevzuatı geçerli olduğunda

6. (EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

/(DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: /(BG) Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: /(HR) Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: /(EL) Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να αριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: /(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: /(DA) Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: /(ET) Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: /(FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnustenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: /(FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: /(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőséget nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: /(IT) Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di

identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: /(LV) Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: /(LT) Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: /(MT) Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: /(NL) Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: /(PL) Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: /(PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: /(RO) Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:/(SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sazhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: /(SL) Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: /(ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. /(SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande: /(TR) Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara referanslar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu hallerde yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:

7. (EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU type examination certificate: /(DE) Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: /(BG) Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: /(HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: (HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: /(EL) Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: /(CS) Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: /(DA) Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: /(ET) Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: /(FI) Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: /(FR) S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: /(HU) A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizgálati tanúsítványt adta ki: /(IT) Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: /(LV) Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: /(LT) Kai taikytina, notifikuoti įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikata: /(MT) Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: /(NL) (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: /(PL) W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: /(PT) Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: /(RO) După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: /(SK) Prípadne: notifikovaný organ (názov, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: /(SL) Po potrebi je priglášeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: /(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: /(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningstyg: /(TR) Geçerli olduğu durumlarda, onaylanmış kuruluş (isim, numara) gerçekleştirmiş (müdahalenin tanımı) ve EU tipi inceleme sertifikasını vermiştir:

8. (EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature): / (DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): / (BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): / (HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): / (EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): / (CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): / (DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): / (ET) Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): / (FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispaiikka ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): / (FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): / (HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): / (IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): / (LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): / (LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): / (MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): / (NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): / (PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): / (PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) / (RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): / (SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia)(podpis): / (SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): / (ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): / (SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning) / (TR) Ek bilgiler :, adına ve adına imzalandı :, (veriliş yeri ve tarihi) :, (ad, görev) (imza):



BOSCH

Addendum

Technical data

Product model name:	MRRre14FCR
Frequency Band:	76-77 GHz
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (peak detector):	32 dBm
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (RMS detector):	27 dBm

EU Declaration of Conformity (DoC)

1. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Company name: Robert Bosch GmbH, XC-DA/ECR
 Postal address: PO Box 1661
 Postcode / City: 71226, Leonberg
 Telephone number: +49 711/811-0
 E-Mail address: ITA.BoschRadar@de.bosch.com

2. Radio equipment:

Apparatus model/Product: MRRevo14F automotive radar sensor
 Type: Motion Detector for TTT application
 Batch: N/A
 Serial number: RB8-65818.05.1604394312

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

Robert Bosch GmbH, Chassis Systems Control, XC-DA/ECR

4. Object of the declaration:

Product Model name: MRRevo14F
 Product description: Mid-range radar sensor
 Hardware version: V3.1
 Software version: I3.3

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

RE-D Directive 2014/53/EU ...
 ...

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

Art 3.1a: Health of persons and animals	EN 62311:2008
Art 3.1a: Safety	EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017
Art 3.1b: EMC	EN 301 489-1 V2.2.3
	EN 301 489-51 V2.1.1
Art 3.2: Radio: Efficient use of spectrum	EN 301 091-1 V2.1.1
	EN 303 396 V1.1.1

7. Where applicable, the notified body performed and issued the EU-type examination certificate:

Name: CTC Advanced GmbH 4 digit notified body number: 0682
 Reference number of the certificate of notified body: T817765E-02-TEC

8. Additional information:

ROBERT BOSCH GMBH
 Postfach 1661 • D-71226 Leonberg
 Daimlerstraße 6 • D-71229 Leonberg

9. Signature:

27.01.2021, Leonberg
 Michael Klar
 Lukas Wassermann

Date & Place of issue
 Michael Klar
 Director XC-DA/ECR
 Lukas Wassermann
 Director XC-DA/ESR

Annex

(EN/DE/BG/HR/EL/CS/DA/ET/FI/FR/HU/IT/LV/LT/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/ES/SV/TR)

(EN) EU DECLARATION OF CONFORMITY (1) / (DE) EU-KONFORMITÄTSESKLÄRUNG (1) / (BG) ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (1) / (HR) EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (1) / (EL) ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (1) / (CS) EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (1) / (DA) EU-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING (1) / (ET) ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (1) / (FI) EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (1) / (FR) DECLARATION UE DE CONFORMITE (1) / (HU) (1) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / (IT) DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (1) / (LV) ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (1) / (LT) ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (1) / (MT) DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (1) / (NL) EU-CONFORMITEITSVERKLARING (1) / (PL) DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (1) / (PT) DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (1) / (RO) DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (1) / (SK) EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (1) / (SL) IZJAVA EU O SKLADNOSTI (1) / (ES) DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (1) / (SV) EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (1) / (TR) EU UYGUNLUK BEYANI (1)

1. **(EN) Name and address of the manufacturer or his authorised representative:** / (DE) Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten: / (BG) Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител: / (HR) Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika: / (EL) Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του: / (CS) Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce: / (DA) Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant: / (ET) Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress: / (FI) Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite: / (FR) Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire: / (HU) A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe: / (IT) Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato: / (LV) Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/nosaukums un adrese: / (LT) Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas: / (MT) L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu: / (NL) Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde: / (PL) Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela: / (PT) Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário: / (RO) Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat: / (SK) Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu: / (SL) Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika: / (ES) Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado: / (SV) Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant: / (TR) Üreticin in veya yetkili temsilcinin adı ve adresi:

2. **(EN) Radio equipment (product, type, batch or serial number):** / (DE) Funkanlage (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): / (BG) Радиосъоръжение (номер на продукта, тип, партиден или сериен номер): / (HR) Radijska oprema (proizvod, tip, vrsta ili serijski broj): / (EL) Ραδιοεξοπλισμός (προϊόν, τύπος, αριθμός παρτίδας ή σειριακός αριθμός): / (CS) Rádiové zařízení (číslo výrobku, typu či série nebo sériové číslo): / (DA) Radioudstyr (produkt-, parti-, type- eller serienummer): / (ET) Raadioseade (toode, tüüp, partii- või seerianumber): / (FI) Radiolaite (tuote-, tyyppi-, erä- tai sarjanumero): / (FR) Équipement radioélectrique (numéro de produit, de type, de lot ou de série): / (HU) Rádióberendezés (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): / (IT) Apparecchiatura radio (numero di prodotto, di tipo, di lotto o di serie): / (LV) Radioiekārta (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs): / (LT) Radijo įrenginys (gaminio, partijos, tipo ar serijos numeris): / (MT) It-tagħmir tar-radju (numru tal-prodott, tal-lott, tat-tip jew tas-serje): / (NL) Radioapparaat (product-, type-, partij- of serienummer): / (PL) Urządzenie radiowe (numer produktu, typu, partii lub serii): / (PT) Equipamento de rádio (número do produto, do tipo, do lote ou de série): / (RO) Echipamentele radio (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie): / (SK) Rádiové zariadenie (výrobok, typ, číslo šarže alebo sériové číslo): / (SL) Radijska oprema (produkt, vrsta, serija ali serijska številka): / (ES) Equipo radioeléctrico (producto, tipo, lote o número de serie): / (SV) Radioutrustning (produkt-, typ-, partieller serienummer): / (TR) Radyo ekipmanı (ürün, tip, parti veya seri numarası):

3. **(EN) This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.** / (DE) Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller. / (BG) Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя: / (HR) Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač. / (EL) Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή. / (CS) Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce. / (DA) Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar. / (ET) Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: / (FI) Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / (FR) La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: / (HU) Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősége mellett adják ki: / (IT) La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: / (LV) Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību. / (LT) Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe. / (MT) Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur. / (NL) Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant. / (PL) Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta. / (PT) A presente declaração de conformidade é emitida sob a

exclusiva responsabilidade do fabricante. //(RO) Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. //(SK) Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu. //(SL) Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. //(ES) La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante. //(SV) Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. //(TR) Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

4. (EN) Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment): //(DE) Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung der Funkanlage zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann erforderlichenfalls eine hinreichend deutliche farbige Abbildung enthalten, auf der die Funkanlage erkennbar ist): //(BG) Предмет на декларацията (идентификация на радиосъоръжението, позволяваща проследяването му; тя може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо за целите на идентификацията на радиосъоръжението): //(HR) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme koja omogućuje njezinu sljedivost; može prema potrebi obuhvaćati dovoljno jasnu sliku u boji koja omogućuje identifikaciju radijske opreme): //(EL) Αντικείμενο της δήλωσης (ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού που καθιστά δυνατή την ιχνηλασιμότητα. Μπορεί να περιλαμβάνει έγχρωμη εικόνα επαρκούς ευκρίνειας, όταν αυτό είναι απαραίτητο για την ταυτοποίηση του ραδιοεξοπλισμού): //(CS) Předmět prohlášení (identifikace rádiového zařízení umožňující je zpětně vysledovat. Může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, pokud je to k identifikaci rádiového zařízení nutné): //(DA) Erklæringens genstand (identifikation af radioudstyret, så det kan spores; der kan vedlægges et farvefoto, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for identifikation af radioudstyret): //(ET) Deklareeritav toode (raadioseadme määratlus, mis võimaldab toodet jälgida; lisada võib ka piisavalt selge värvilise kujutise, kui see on vajalik raadioseadme identifitseerimiseks): //(FI) Vakuutuksen kohde (jäljitetävyyden mahdollistava radiolaitteen tunnistus; siihen voidaan sisällyttää tarvittaessa riittävän terävä värikuva radiolaitteen tunnistamista varten): //(FR) Objet de la déclaration (identification de l'équipement radioélectrique permettant sa traçabilité; au besoin, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour permettre l'identification de l'équipement radioélectrique): //(HU) A nyilatkozat tárgya (a rádióberendezés azonosítása a nyomonkövethetőség biztosítására; adott esetben megfelelő élességű színes képet is tartalmazhat, amennyiben ez a rádióberendezés azonosításához szükséges): //(IT) Oggetto della dichiarazione (identificazione dell'apparecchiatura radio che ne consenta la tracciabilità. Essa può comprendere un'immagine a colori sufficientemente chiara se necessario per l'identificazione dell'apparecchiatura radio): //(LV) Deklarācijas priekšmets (radioiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsu fotogrāfiju, ja tas nepieciešams radioiekārtas identifikācijai): //(LT) Deklaracijos objektas (radijo įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos jį galima atsekti; gali būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad prireikus prireikus radijo įrenginį būtų galima identifikuoti): //(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni (l-identifikazzjoni tat-tagħmir tarradju li tippermetti t-traċċabbiltà; din tista' tinkludi immaġini bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti meta tkun meħtieġa għallidentifikazzjoni tat-tagħmir tar-radju): //(NL) Voorwerp van de verklaring (identificatie van de radioapparatuur waarmee deze traceerbaar is; wanneer dat voor de identificatie van de radioapparatuur noodzakelijk is, mag een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden bijgevoegd): //(PL) Przedmiot deklaracji (identyfikator urządzenia radiowego umożliwiający jego identyfikowalność; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie urządzenia radiowego): //(PT) Objeto da declaração (identificação do equipamento de rádio que permita rastreá-lo; pode incluir, se for caso disso, uma imagem a cores suficientemente clara para permitir identificar o equipamento de rádio): //(RO) Obiectul declarației (identificare a echipamentelor radio permițând trasabilitatea; poate include o imagine color suficient de clară în cazul în care acest lucru este necesar pentru identificarea echipamentelor radio): //(SK) Predmet vyhlásenia (identifikácia rádiového zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť. V prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožňuje identifikáciu rádiového zariadenia). //(SL) Predmet izjave (identifikacija radijske opreme, ki omogoča sledljivost; po potrebi lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo radijske opreme): //(ES) Objeto de la declaración (identificación del equipo radioeléctrico que permita la trazabilidad; puede incluir, cuando sea necesario, una imagen en color de claridad suficiente para la identificación del equipo radioeléctrico): //(SV) Föremål för försäkran (identifiera radioutrustningen så att den kan spåras; den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det går att identifiera radioutrustningen): //(TR) Beyanın amacı (izlenebilirliğe izin veren telsiz ekipmanının tanımlanması; telsiz ekipmanının tanımlanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte renkli bir resim içerebilir):

5. (EN) The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation; Directive 2014/53/EU, Other Union harmonisation legislation where applicable //(DE) Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union; Richtlinie 2014/53/EU, gegebenenfalls weitere Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union //(BG) Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация; Директива 2014/35/ЕС, Друго законодателство на Съюза за хармонизация, когато е приложимо //(HR) Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju; Direktivom 2014/53/EU, drugim zakonodavstvom Unije o usklađivanju prema potrebi / (EL) Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης; Οδηγία 2014/53/ΕΕ, Άλλη ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης, κατά περίπτωση //(CS) Vůše popsaný předmět prohlášení je ve

shodě s příslušnými harmonizovanými právními předpisy Unie.; Směrnice 2014/53/EU, V náležitých případech další harmonizované právní předpisy Unie /(DA) Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning.; Direktiv 2014/53/EU, Eventuelt anden EU-harmoniseringslovgivning /(ET) Ûlalkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjakohaste liidu õhtlustamisõigusaktidega.; Direktiiv 2014/53/EL, Muud liidu õhtlustamisõigusaktid (vajaduse korral) /(FI) Edellä kuvattu vakuutusken kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.; Direktiivi 2014/53/EU, Muu unionin yhdenmukaistamissäädös (tapauksen mukaan) /(FR) L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.; Directive 2014/53/UE, Autres législations d'harmonisation de l'Union, s'il y a lieu /(HU) A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.; a 2014/53/EU irányelv, adott esetben egyéb uniós harmonizációs jogszabály. /(IT) L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.; Direttiva 2014/53/UE, Se del caso, altre normative di armonizzazione dell'Unione /(LV) Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam.; Direktīvai 2014/53/ES, Citam Savienības saskaņotajam tiesību aktam, ja piemērojams /(LT) Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus.; Direktyvą 2014/53/ES; kitus derinamuosius Sąjungos teisės aktus, jeigu taikoma. /(MT) L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni.; Id-Direttiva 2014/53/UE, Legiżlazzjoni dwar l-armonizzazzjoni oħra tal-Unjoni meta tkun applikabbli /(NL) Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie.; Richtlijn 2014/53/EU; andere harmonisatiewetgeving van de Unie, indien van toepassing. /(PL) Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.; dyrektywą 2014/53/UE, innym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym, w stosownych przypadkach. /(PT) O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.; Diretiva 2014/53/UE; Outra legislação de harmonização da União, se aplicável. /(RO) Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii.; Directiva 2014/53/UE, După caz, alte acte din legislația de armonizare a Uniunii /(SK) Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.; Smernica 2014/53/EÚ, Prípadne ďalšie harmonizačné právne predpisy Únie /(SL) Predmet navedene izjave je v skladu z ustrežno zakonodajo Unije o harmonizaciji.; Direktiva 2014/53/EU, Po potrebi z drugo zakonodajo Unije o harmonizaciji /(ES) El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión.; Directiva 2014/53/UE, Otra legislación de armonización de la Unión, cuando sea aplicable /(SV) Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.; Direktiv 2014/53/EU, Annan harmoniserad unionslagstiftning i förekommande fall /(TR) Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili Birlik uyum mevzuatına uygundur: Direktif 2014/53/EU, Diğer Birlik uyumlaştırma mevzuatı geçerli olduğunda

6. (EN) References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

/(DE) Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird: Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden: /(BG) Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване: /(HR) Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja: /(EL) Αναφορές στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφορές στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους: /(CS) Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání: /(DA) Henvvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato: /(ET) Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva: /(FI) Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu. Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnustenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä: /(FR) Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission: /(HU) Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tették. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt: /(IT) Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di

identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione: //(LV) Atsauces uz attiecīgajiem izmantojamiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu: //(LT) Nuorodos į susijusius taikytus darnuosius standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas: //(MT) Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħrajn li skonthom qed tiġi ddkjarata l-konformità: Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ: //(NL) Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld: //(PL) Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania: //(PT) Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão: //(RO) Trimiterile la standardele armonizate relevante folosite sau trimiterile la alte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz: //(SK) Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sazhoda vyhlasuje. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania: //(SL) Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje: //(ES) Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión. //(SV) Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande: //(TR) Kullanılan ilgili uyumlaştırılmış standartlara referanslar veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelere atıflar. Referanslar, kimlik numaraları, versiyonları ve uygun olduğu hallerde yayınlanma tarihleriyle birlikte listelenmelidir:

7. (EN) Where applicable, the notified body (name, number) performed (description of intervention) and issued the EU type examination certificate: //(DE) Falls zutreffend — Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer) hat (Beschreibung ihrer Mitwirkung) und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: //(BG) Когато е приложимо, нотифицираният орган (наименование, номер) извърши (описание на извършеното) и издаде сертификата за ЕС изследване на типа: //(HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: (HR) Prema potrebi, prijavljeno tijelo (naziv, broj) provelo je (opis intervencije) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: //(EL) Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός (ονομασία, αριθμός) πραγματοποίησε (περιγραφή της παρέμβασης) και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου EE: //(CS) Případně: oznámený subjekt (název, číslo) provedl (popis opatření) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: //(DA) Hvor det er relevant, det bemyndigede organ (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteten) og udstedt EU-typeafprøvningsattest: //(ET) Vajaduse korral: teavitatud asutus (nimi, number) teostas (tegevuse kirjeldus) ja andis välja ELi tüübihindamistõendi: //(FI) Tapauksen mukaan ilmoitettu laitos (nimi, numero) suoritti (toimenpiteen kuvaus) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen: //(FR) S'il y a lieu: l'organisme notifié (nom, numéro) a réalisé (description de l'intervention) et a délivré le certificat d'examen UE de type: //(HU) A(z) (nevű, számú) bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(z) (a beavatkozás ismertetése), és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki: //(IT) Se del caso, l'organismo notificato (denominazione, numero) ha effettuato (descrizione dell'intervento) e rilasciato il certificato di esame UE del tipo: //(LV) Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra (nosaukums, numurs) ir veikusi (darbības apraksts) un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu: //(LT) Kai taikytina, notifikuotoji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo procese aprašymas) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: //(MT) Meta applikabbli, il-korp notifikat (l-isem, in-numru) wettaq (deskrizzjoni tal-intervent) u ħareġ iċċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE: //(NL) (Indien van toepassing) De aangemelde instantie (naam, nummer) heeft een (beschrijving van de werkzaamheden) uitgevoerd en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven: //(PL) W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana (nazwa, numer) przeprowadziła (opis interwencji) i wydała certyfikat badania typu UE: //(PT) Se aplicável, o organismo notificado: (nome, número) efetuou (descrição da intervenção) e emitiu o certificado de exame UE de tipo: //(RO) După caz, organismul notificat (denumire, număr) a efectuat (descrierea intervenției) și a emis certificatul de examinare UE de tip: //(SK) Prípadne: notifikovaný organ (názov, číslo) vykonal (opis zásahu) a vydal certifikát EÚ skúšky typu: //(SL) Po potrebi je priglašeni organ (ime, številka) izvedel (opis intervencije) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa: //(ES) Cuando proceda: El organismo notificado (nombre, número) ha efectuado (descripción de la intervención) y expedido el certificado de examen UE de tipo: //(SV) I tillämpliga fall: det anmälda organet (namn, nummer) har utfört (beskrivning av åtgärd) och utfärdat EU-typprovningstyg: //(TR) Geçerli olduğu durumlarda, onaylanmış kuruluş (isim, numara) gerçekleştirmiş (müdahalenin tanımı) ve EU tipi inceleme sertifikasını vermiştir:

8. (EN) Additional information:, Signed for and on behalf of:, (place and date of issue):, (name, function) (signature): / (DE) Zusatzangaben, Unterzeichnet für und im Namen von:, (Ort und Datum der Ausstellung):, (Name, Funktion) (Unterschrift): / (BG) Допълнителна информация:, Подписано за и от името на:, (място и дата на издаване):, (име, длъжност) (подпис): / (HR) Dodatne informacije:, Potpisano za i u ime:, (mjesto i datum izdavanja):, (ime, funkcija) (potpis): / (EL) Συμπληρωματικές πληροφορίες:, Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:, (τόπος και ημερομηνία έκδοσης):, (όνομα, θέση) (υπογραφή): / (CS) Další informace:, Podepsáno za a jménem:, (místo a datum vydání):, (jméno, funkce) (podpis): / (DA) Supplerende oplysninger:, Underskrevet for og på vegne af:, (udstedelsessted og -dato):, (navn, stilling) (underskrift): / (ET) Lisateave:, Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel):, (väljaandmise koht ja kuupäev):, (nimi, ametinimetus) (allkiri): / (FI) Lisätietoja:, Seuraavan puolesta allekirjoittanut:, (antamispäikkä ja -päivämäärä):, (nimi, tehtävä) (allekirjoitus): / (FR) Informations complémentaires:, Signé par et au nom de:, (lieu et date d'émission):, (nom, fonction) (signature): / (HU) További információk:, A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá:, (a kiállítás helye és dátuma):, (név, beosztás) (aláírás): / (IT) Informazioni supplementari:, Firmato a nome e per conto di:, (luogo e data del rilascio):, (nome, funzione) (firma): / (LV) Papildinformācija:, Parakstīts šādas personas vārdā:, (izdošanas vieta un datums):, (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): / (LT) Papildoma informacija:, Už ką ir kieno vardu pasirašyta:, (išdavimo data ir vieta):, (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): / (MT) Informazzjoni addizzjonali:, Iffirmat għal u f'isem:, (post u data tal-ħruġ):, (isem, funzjoni) (firma): / (NL) Aanvullende informatie:, Ondertekend voor en namens:, (plaats en datum van afgifte):, (naam, functie) (handtekening): / (PL) Informacje dodatkowe:, Podpisano w imieniu:, (miejsce i data wydania):, (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): / (PT) Informações complementares:, Assinado por e em nome de:, (local e data de emissão), (nome, cargo) (assinatura) / (RO) Informații suplimentare:, Semnat pentru și în numele:, (locul și data emiterii):, (numele, funcția) (semnătura): / (SK) Doplňujúce informácie:, Podpísané za a v mene:, (miesto a dátum vydania):, (meno, funkcia)(podpis): / (SL) Dodatne informacije:, Podpisano za in v imenu:, (kraj in datum izdaje):, (ime, funkcija) (podpis): / (ES) Información adicional:, Firmado en nombre de:, (lugar y fecha de expedición):, (nombre, cargo) (firma): / (SV) Ytterligare information:, Undertecknat för:, (ort och datum), (namn, befattning) (namnteckning) / (TR) Ek bilgiler :, adına ve adına imzalandı :, (veriliş yeri ve tarihi) :, (ad, görev) (imza):



BOSCH

Addendum

Technical data

Product model name:	MRRevo14F
Frequency Band:	76-77 GHz
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (peak detector):	32 dBm
Maximum Transmit Power: Nominal radiated power e.i.r.p. (RMS detector):	27 dBm



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης EE / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

Radyo Tanımlama Cihazı

HELLA GmbH & Co. KGaA

<p>Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:</p>	
<p>(TR) Tip tanim(lar):</p> <p>(BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:</p>	FS197
<p>(TR) Marka:</p> <p>(BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:</p>	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

(BG) с позоваване на следните приложени стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa sljedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referența għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:


Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 ed2 DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 VDE 0868-1/A11:2017
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (SRD) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (SRD UHF) ETSI EN 301 489-33 V1.1.1 (SRD UWB)
Madde 3.2	ETSI EN 300 220-1:V3.1.1 (SRD UHF) ETSI EN 300 220-2:V3.1.1 (SRD UHF) ETSI EN 300 330:V2.1.1 (SRD LF) ETSI EN 302 065-1:V2.1.1 (SRD UWB)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

Radyo Tanımlama Cihazı

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	FS1270
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skluden z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

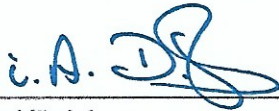
(BG) с позоваване на следните приложения стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa slijedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referenza għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

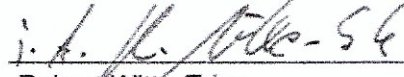
Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 ed2 DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 / VDE 0868-1/A11:2017-11
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) Son taslak ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 220-1:V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2:V3.1.1 (2017-02)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

Radyo Tanımlama Cihazı

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	FS1270M
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skluden z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

(BG) с позоваване на следните приложени стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa slijedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'preferența g'hall-istandardis aplikati li g'ejjin: / (RO) cu referințe la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:


Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 ed2 DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 / VDE 0868-1/A11:2017-11
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 220-1:V3.1.1 ETSI EN 300 220-2:V3.1.1

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:

i.A. 

Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021

i.A. 

Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņemoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

Radyo Tanımlama Cihazı

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyypimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	FS1744
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

(BG) с позоваване на следните приложени стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa slijedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'preferența għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:


Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 ed2 DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 / VDE 0868-1/A11:2017-11
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 220-1:V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2:V3.1.1 (2017-02)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Tímto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

Radyo Tanımlama Cihazı

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	FS1744M
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skladen z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

(BG) с позоваване на следните приложения стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa sljedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referența ghall-istandards aplikati li ġejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 ed2 DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 / VDE 0868-1/A11:2017-11
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) Final Draft ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 220-1:V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 220-2:V3.1.1 (2017-02) ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης EE / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

LF vericisi dahil anahtarsız giriş ve çalıştırma sistemi elektronik kontrol ünitesi

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	013854
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skluden z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

(BG) с позоваване на следните приложения стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa sljedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referența għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:


Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 (Second Edition) EN 62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017
Madde 3.1a	EN 62369-1 (2009) EN 50364 (2010)
Madde 3.1b	EN 301 489-1: V2.2.0(2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 330 V2.1.1(2017-02)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021

AB UYGUNLUK BEYANI

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya

Beyanın konusu:
Ürün adı: Radyo ve Bluetooth'lu Bilgi ve Eğlence Sistemi
Model: MIB3E_MQB_BT
Marka: Panasonic

Bu uygunluk beyanı, sorumluluk yalnızca üreticiye ait olarak düzenlenmiştir.

Bu beyanın konusu olan ve yukarıda belirtilen ürün ilgili Avrupa Topluluğu uyum mevzuatı: 2014/53/EU (RED) sayılı AB Direktifi'ne uygundur.


Ürünün 2014/53/EU Sayılı Direktifi'nin ana gerekliliklerine uygunluğu aşağıdaki standartlar kapsamında kanıtlanmıştır:

Referans standart	2014/53/EU Direktifi'nin İlgili Maddesi
EN 62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	3.1 (a): Elektrik güvenliği
EN 62311:2008	3.1 (a): Elektromanyetik alana maruz kalma
Taslak EN 301 489-1 V2.2.0; Taslak EN 301 489-17 V3.2.0 EN 55032: 2015 + AC:2016 EN 55035: 2017 EN 55020: 2007	3.1 (b): Elektromanyetik Uygunluk (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 Nihai Taslak EN 303 345 V1.1.7	3.2 : Radyo spektrum kullanımı

2014/53/EU sayılı Direktif'te belirtilen uygunluk tespit süreci aşağıdaki Onaylanmış Kurum'un katılımıyla yerine getirilmiştir:

DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, C/ Severo Ochoa nº 2, 29590
Campanillas - Malaga

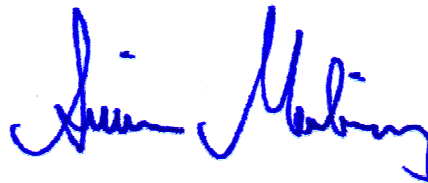
İspanya, Onaylanmış Kurum No: 1909

Bu sebeple,  ürünün üzerine yerleştirilmiştir.

Bu AB Tip-İnceleme Sertifikası: 51929RNB.003 Onaylanmış Kurum tarafından düzenlenmiştir.

Yukarıda belirtilen ürünle ilgili olan ve bu Uygunluk Beyanını destekleyen Teknik Dokümantasyon (TD), aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya



Panasonic
AUTOMOTIVE

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert-Bosch-Str. 27-29, 63225 Langen

21 Ocak 2021 tarihinde düzenlenmiştir.

Üretici tarafından imzalanmıştır;

İmza:

Adı: Armin Montigny

Unvanı: Geliştirme Bölümü Kıdemli

Müdürü

AB UYGUNLUK BEYANI

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya

Beyanın konusu:
Ürün adı: Radyo ve Bluetooth'lu Bilgi ve Eğlence Sistemi
Model: MIB3E_MQB_BTWIFI
Marka: Panasonic

Bu uygunluk beyanı, sorumluluk yalnızca üreticiye ait olarak düzenlenmiştir.

Bu beyanın konusu olan ve yukarıda belirtilen ürün ilgili Avrupa Topluluğu uyum mevzuatı: 2014/53/EU (RED) sayılı AB Direktifi'ne uygundur.


Ürünün 2014/53/EU Sayılı Direktifi'nin ana gerekliliklerine uygunluğu aşağıdaki standartlar kapsamında kanıtlanmıştır:

Referans standart	2014/53/EU Direktifi'nin İlgili Maddesi
EN 62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	3.1 (a): Elektrik güvenliği
EN 62311:2008	3.1 (a): Elektromanyetik alana maruz kalma
Taslak EN 301 489-1 V2.2.0; Taslak EN 301 489-17 V3.2.0 EN 55032: 2015 + AC:2016 EN 55035: 2017 EN 55020: 2007	3.1 (b): Elektromanyetik Uygunluk (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1 Nihai Taslak EN 303 345 V1.1.7	3.2 : Radyo spektrum kullanımı

2014/53/EU sayılı Direktif'te belirtilen uygunluk tespit süreci aşağıdaki Onaylanmış Kurum'un katılımıyla yerine getirilmiştir:

DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, C/ Severo Ochoa nº 2, 29590
Campanillas - Malaga

İspanya, Onaylanmış Kurum No: 1909

Bu sebeple,  ürünün üzerine yerleştirilmiştir.

Bu AB Tip-İnceleme Sertifikası: 51929RNB.003 Onaylanmış Kurum tarafından düzenlenmiştir.

Yukarıda belirtilen ürünle ilgili olan ve bu Uygunluk Beyanını destekleyen Teknik Dokümantasyon (TD), aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya



Panasonic
AUTOMOTIVE

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert-Bosch-Str. 27-29, 63225 Langen

21 Ocak 2021 tarihinde düzenlenmiştir.

Üretici tarafından imzalanmıştır;

İmza:

Adı: Armin Montigny

Unvanı: Geliştirme Bölümü Kıdemli

Müdürü

AB UYGUNLUK BEYANI

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya

Beyanın konusu:
Ürün adı: Radyo ve Bluetooth'lu Bilgi ve Eğlence Sistemi
Model: MIB3E_MQB37w_BT
Marka: Panasonic

Bu uygunluk beyanı, sorumluluk yalnızca üreticiye ait olarak düzenlenmiştir.

Bu beyanın konusu olan ve yukarıda belirtilen ürün ilgili Avrupa Topluluğu uyum mevzuatı: 2014/53/EU (RED) sayılı AB Direktifi'ne uygundur.


Ürünün 2014/53/EU Sayılı Direktifi'nin ana gerekliliklerine uygunluğu aşağıdaki standartlar kapsamında kanıtlanmıştır:

Referans standart	2014/53/EU Direktifi'nin İlgili Maddesi
EN 62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	3.1 (a): Elektrik güvenliği
EN 62311:2008	3.1 (a): Elektromanyetik alana maruz kalma
Taslak EN 301 489-1 V2.2.0; Taslak EN 301 489-17 V3.2.0 EN 55032: 2015 + AC:2016 EN 55035: 2017 EN 55020: 2007	3.1 (b): Elektromanyetik Uygunluk (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 Nihai Taslak EN 303 345 V1.1.7	3.2 : Radyo spektrum kullanımı

2014/53/EU sayılı Direktif'te belirtilen uygunluk tespit süreci aşağıdaki Onaylanmış Kurum'un katılımıyla yerine getirilmiştir:

DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, C/ Severo Ochoa nº 2, 29590
Campanillas - Malaga

İspanya, Onaylanmış Kurum No: 1909

Bu sebeple,  ürünün üzerine yerleştirilmiştir.

Bu AB Tip-İnceleme Sertifikası: 51929RNB.003 Onaylanmış Kurum tarafından düzenlenmiştir.

Yukarıda belirtilen ürünle ilgili olan ve bu Uygunluk Beyanını destekleyen Teknik Dokümantasyon (TD), aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya



Panasonic
AUTOMOTIVE

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert-Bosch-Str. 27-29, 63225 Langen

21 Ocak 2021 tarihinde düzenlenmiştir.

Üretici tarafından imzalanmıştır;

İmza:

Adı: Armin Montigny

Unvanı: Geliştirme Bölümü Kıdemli

Müdürü

AB UYGUNLUK BEYANI

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya

Beyanın konusu:
Ürün adı: Radyo ve Bluetooth'lu Bilgi ve Eğlence Sistemi
Model: MIB3E_MQB37w_BTWIFI
Marka: Panasonic

Bu uygunluk beyanı, sorumluluk yalnızca üreticiye ait olarak düzenlenmiştir.

Bu beyanın konusu olan ve yukarıda belirtilen ürün ilgili Avrupa Topluluğu uyum mevzuatı: 2014/53/EU (RED) sayılı AB Direktifi'ne uygundur.


Ürünün 2014/53/EU Sayılı Direktifi'nin ana gerekliliklerine uygunluğu aşağıdaki standartlar kapsamında kanıtlanmıştır:

Referans standart	2014/53/EU Direktifi'nin İlgili Maddesi
EN 62368-1:2014 + AC:2015 + A11:2017	3.1 (a): Elektrik güvenliği
EN 62311:2008	3.1 (a): Elektromanyetik alana maruz kalma
Taslak EN 301 489-1 V2.2.0; Taslak EN 301 489-17 V3.2.0 EN 55032: 2015 + AC:2016 EN 55035: 2017 EN 55020: 2007	3.1 (b): Elektromanyetik Uygunluk (EMC)
EN 300 328 V2.1.1 EN 300 440 V2.2.1 EN 301 893 V2.1.1 Nihai Taslak EN 303 345 V1.1.7	3.2 : Radyo spektrum kullanımı

2014/53/EU sayılı Direktif'te belirtilen uygunluk tespit süreci aşağıdaki Onaylanmış Kurum'un katılımıyla yerine getirilmiştir:

DEKRA Testing and Certification, S.A.U., Parque Tecnológico de Andalucía, C/ Severo Ochoa nº 2, 29590
Campanillas - Malaga

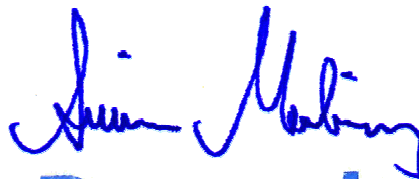
İspanya, Onaylanmış Kurum No: 1909

Bu sebeple,  ürünün üzerine yerleştirilmiştir.

Bu AB Tip-İnceleme Sertifikası: 51929RNB.003 Onaylanmış Kurum tarafından düzenlenmiştir.

Yukarıda belirtilen ürünle ilgili olan ve bu Uygunluk Beyanını destekleyen Teknik Dokümantasyon (TD), aşağıdaki adreste bulunmaktadır:

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert Bosch Str. 27-29, 63225 Langen, Almanya



Panasonic
AUTOMOTIVE

Panasonic Automotive Systems Europe GmbH
Robert-Bosch-Str. 27-29, 63225 Langen

21 Ocak 2021 tarihinde düzenlenmiştir.

Üretici tarafından imzalanmıştır;

İmza:

Adı: Armin Montigny

Unvanı: Geliştirme Bölümü Kıdemli

Müdürü



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης EE / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

**LF vericisi dahil
anahtarsız giriş ve
çalıştırma sistemi
elektronik kontrol ünitesi**

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	MQB-B B
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skluden z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

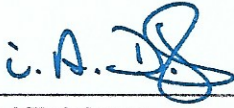
(BG) с позоваване на следните приложения стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa sljedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referența għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

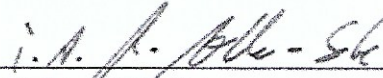
Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 (2nd Edition) DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 VDE 0868-1/A11:2017
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης EE / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:	HELLA GmbH & Co. KGaA
Adres:	Rixbecker Str. 75
Posta Kodu ve Şehir:	59552 Lippstadt
Ülke:	Almanya
Telefon numarası:	+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

**LF vericisi dahil
anahtarsız giriş ve
çalıştırma sistemi
elektronik kontrol ünitesi**

HELLA GmbH & Co. KGaA

Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:	
(TR) Tip tanim(lar): (BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:	MQB-B H
(TR) Marka: (BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:	HELLA

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:**2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi**

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skluden z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

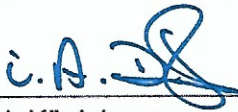
(BG) с позоваване на следните приложения стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa slijedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referența għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referire la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

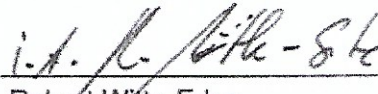
Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 (2nd Edition) DIN EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017 VDE 0868-1/A11:2017
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	ETSI EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 300 330 V2.1.1 (2017-02)

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021



AB Uygunluk Beyanı (UB)

(BG) ЕС декларация за съответствие (ДзС) / (CS) EU prohlášení o shodě / (DA) EU-overensstemmelseserklæring / (DE) EU-Konformitätserklärung (DoC) / (FI) EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus / (FR) Déclaration UE de conformité / (EL) Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ / (IT) Dichiarazione di Conformità (DC) UE / (NL) EU-conformiteitsverklaring / (PL) Deklaracja zgodności UE / (PT) Declaração de Conformidade UE (DoC) / (SV) EU-förklaring om överensstämmelse / (ES) DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE (DdC) / (ET) EÜ vastavusdeklaratsioon (VD) / (GA) Dearbhú Comhréireachta AE (DC) / (HR) EU izjava o sukladnosti (IoS) / (HU) EU-megfelelőségi nyilatkozat / (LT) ES atitikties deklaracija (AD) / (LV) ES atbilstības deklarācija (DoC) / (MT) Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE (DoC) / (RO) Declarație de conformitate UE (DoC) / (SK) EÚ vyhlásenie o zhode (VOZ) / (SL) Izjava ES o skladnosti (DoC)

(TR) İşbu belgeyle,

(BG) С настоящото ние, / (CS) Týmto my, / (DA) Herved erklærer vi, / (DE) Wir, / (FI) Täten valmistaja / (FR) Nous, / (EL) Δια του παρόντος, η / (IT) Con la presente noi / (NL) Hierbij verklaren wij: / (PL) My, firma / (PT) Com a presente, a / (SV) Härmed förklarar vi, / (ES) Por la presente, nosotros / (ET) Käesolevaga / (GA) Leis seo, déanaimidne, / (HR) Ovim dokumentom tvrtka / (HU) Alulírott, az alábbi gyártó képviselőtében / (LT) Šiuo dokumentu mes, / (LV) Ar šo mēs, / (MT) Hawnekk, / (RO) Prin prezenta, noi / (SK) Týmto my, / (SL) S tem

Üretici firmanın adı:

HELLA GmbH & Co. KGaA

Adres:

Rixbecker Str. 75

Posta Kodu ve Şehir:

59552 Lippstadt

Ülke:

Almanya

Telefon numarası:

+49(0)2941380

(TR) bu Uygunluk Beyanı'nın tamamen bizim sorumluluğumuz altında verildiğini ve aşağıdaki ürünün:

(BG) декларираме, че тази ДзС е издадена на наша собствена отговорност и че този продукт: / (CS) prohlašujeme, že prohlášení o shodě je vystaveno na naši vlastní zodpovědnost a že tento výrobek: / (DA) at denne overensstemmelseserklæring er udarbejdet på vores eget ansvar og at dette produkt: / (DE) erklären hiermit, dass diese DoC unter unserer alleinigen Verantwortung ausgegeben wird, und dass dieses Produkt: / (FI) vakuuttaa, että tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla ja että tämä tuote / (FR) déclarons que cette déclaration de conformité est établie sous notre seule responsabilité et que ce produit, / (EL) δηλώνει πως η παρούσα DoC εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη της ίδιας και πως το προϊόν: / (IT) dichiariamo che la presente DC viene rilasciata sotto la nostra esclusiva responsabilità e che questo prodotto: / (NL) dat deze conformiteitsverklaring onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid is uitgegeven en dat dit product: / (PL) oświadczamy niniejszym, że wydajemy niniejszą deklarację zgodności na naszą wyłączną odpowiedzialność i że produkt: / (PT) declara que esta Declaração de Conformidade é emitida sob a sua exclusiva responsabilidade e que este produto: / (SV) att denna förklaring om överensstämmelse är utfärdad på vårt eget fulla ansvar och att denna produkt: / (ES) declaramos que esta DdC se expide bajo nuestra exclusiva responsabilidad y que este producto: / (ET) kinnitab, et on andnud selle vastavusdeklaratsiooni välja omal vastutusel järgmise toote kohta: / (GA) a dhearbhu go n-eisítear an DC seo faoinár bhfreagracht aonair agus go bhfuil an táirge seo: / (HR) izjavljuje da je ova izjava o sukladnosti izdana na isključivu odgovornost tvrtke te da je proizvod: / (HU) ezennel kijelenti, hogy ez a megfeleléségi nyilatkozat kizárólagos hatáskörünkbe tartozik, és hogy ez a termék: / (LT) pareiškiame, kad ši AD išduota prisiimant visą atsakomybę bei kad šis produktas: / (LV) uzņēmoties pilnu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu, apliecinām, ka šis produkts: / (MT) niddikjaraw li din id-DoC qed tinhareg taht ir-responsabilità unika tagħna u li dan il-prodott: / (RO) declarăm că această declarație de conformitate a fost emisă pe proprie răspundere și că acest produs: / (SK) vyhlasujeme, že toto EÚ vyhlásenie o zhode vydávame na našu výhradnú zodpovednosť a že výrobok: / (SL) izjavljamo, da je ta izjava DoC izdana izključno na našo odgovornost in da je ta izdelek:

(TR) Ürün açıklaması:

(BG) Описание на продукта: / (CZ) Popis výrobku: / (DA) Produktbeskrivelse: / (DE) Produktbeschreibung: / (FI) Tuotekuvaus: / (FR) Description produit: / (EL) Περιγραφή προϊόντος: / (IT) Descrizione prodotto: / (NL) Productomschrijving: / (PL) Opis produktu: / (PT) Descrição do produto: / (SV) Produktbeskrivning: / (ES)

**Ultra geniş bant mesafe
belirleme cihazı**

<p>Descripción de producto: / (ET) Tootekirjeldus: / (GA) Cur síos ar an táirge: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékleírás: / (LT) Produkto aprašymas: / (LV) Produkta apraksts: / (MT) Deskrizzjoni tal-prodott: / (RO) Descrierea produsului: / (SK) popis výrobku: / (SL) opis izdelka:</p>	
<p>(TR) Tip tanim(lar):</p> <p>(BG) бoзначение(я) на типа: / (CZ) Označení typu/typů: / (DA) Typebetegnelse(r): / (DE) Typenbezeichnung(en): / (FI) Tyyppimalli(t): / (FR) Désignation(s) type: / (EL) Ονομασία(-ες) τύπου: / (IT) Modello(i): / (NL) Typeaanduiding(en): / (PL) Oznaczenie typologiczne: / (PT) Designação de tipo: / (SV) Typbeteckning(ar): / (ES) Designación del tipo: / (ET) Tüüp: / (GA) Cineálsonrúchá(i)n: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Tipo žymėjimas (-ai): / (LV) Tipa apzīmējums(-i): / (MT) Indikazzjoni(jiet) tat-tip: / (RO) Denumirea (denumirile) tipului: / (SK) označenie výrobku: / (SL) tipske oznake:</p>	<p>RSB19</p>
<p>(TR) Marka:</p> <p>(BG) Търговска марка: / (CZ) Obchodní značka: / (DA) Varemærke: / (DE) Warenzeichen: / (FI) Tuotemerkki: / (FR) Marque: / (EL) Εμπορικό σήμα: / (IT) Marchio di fabbrica: / (NL) Merk: / (PL) Marka: / (PT) Marca registada: / (SV) Varumärke: / (ES) Marca registrada: / Partii või seerianumber: / (ET) Kaubamärk: / (GA) Trádmharc: / (HR) Naziv proizvođača: / (HU) Termékmegjelölés(ek): / (LT) Prekės ženklas: / (LV) Preču zīme: / (MT) Trademark: / (RO) Marcă comercială: / (SK) ochranná známka: / (SL) blagovna znamka:</p>	<p>HELLA</p>

(TR) ilgili Avrupa Birliği uyumlaştırma mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

2014/53/AB Radyo Ekipmanları Direktifi

(BG) е в съответствие със съответното хармонизирано законодателство на ЕС: Директива за радиосъоръженията: 2014/53/EC / (CS) je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: Směrnice o rádiových zařízeních: 2014/53/EU / (DA) er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union: direktivet om radioudstyr: 2014/53/EU / (DE) die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie: 2014/53/EU / og anden harmoniseringslovgivning inden for Den Europæiske Union, hvor dette er relevant: / (FI) on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislaainsäädännön vaatimusten mukainen: radiolaitedirektiivi 2014/53/EU / (FR) est conforme à la législation d'harmonisation applicable de l'Union et répond à la directive des équipements radio : 2014/53/EU / (EL) συμμορφώνεται με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης : Οδηγία σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό : 2014/53/EE / (IT) è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione pertinente: Direttiva sulle apparecchiature radio: 2014/53/UE / (NL) in overeenstemming is met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie: Richtlijn Radioapparatuur: 2014/53/EU / (PL) spełnia wymogi obowiązujących dyrektyw Unii Europejskiej: dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych 2014/53/UE / (PT) está em conformidade com a legislação harmonizada relevante da UE: Diretiva relativa aos equipamentos de rádio: 2014/53/UE / (SV) uppfyller relevant EU-lagstiftning avseende harmonisering: Radioutrustningsdirektiv: 2014/53/EU / (ES) cumple la legislación de armonización pertinente de la Unión: Directiva de equipos de radio: 2014/53/UE / (ET) on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega: Raadioseadmete direktiiv: 2014/53/EL / (GA) i gcomhréir le reachtaíocht chomhchuibhithe ábhartha an Aontais: An Treoir um Threalamh Raidió: 2014/53/AE / (HR) sukladan relevantnim zahtjevima Unije o usklađivanju zakonodavstva: Direktiva o radijskoj opremi: 2014/53/EU / (HU) megfelel a vonatkozó EU-irányelv követelményeinek: / (LT) atitinka atitinkamus Sąjungos suderinimo teisės aktus: Radijo įrenginių direktyva: 2014/53/ES / (LV) atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Direktīvai par radioiekārtām: 2014/53/ES / (MT) huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni: Direttiva dwar it-Tagħmir tar-Radju: 2014/53/ UE / (RO) este în conformitate cu actele legislative de armonizare la nivelul UE: Directiva privind echipamentele radio: 2014/53/ UE / (SK) je v súlade s relevantnou harmonizačnou legislatívou EÚ: Smernica o rádiovom zariadení: 2014/53/EÚ / (SL) skluden z relevantno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Direktiva o radijski opremi: 2014/53/EU

(TR) Uygunluğun beyan edilmiş olduğu ilgili standartlar şunlardır:

(BG) с позоваване на следните приложения стандарти: / (CS) podle následujících použitých norem: / (DA) med henvisning til de følgende gældende standarder: / (DE) unter Bezugnahme auf die folgenden angewandten Normen: / (FI) Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty: / (FR) en relation avec les documents normatifs suivants : / (EL) σε σχέση με τα παρακάτω πρότυπα: / (IT) in riferimento ai seguenti standard applicati: / (NL) onder verwijzing naar de volgende toegepaste normen: / (PL) w zakresie następujących zastosowanych norm: / (PT) O equipamento cumpre ainda as seguintes normas: / (SV) beträffande följande tillämpade standarder: / (ES) con referencia a las siguientes normas aplicadas: / (ET) võrdlusmeetoditena kohaldada järgmisi standardeid: / (GA) trí thagairt do na caighdeáin seo a leanas a cuireadh i bhfeidhm: / (HR) u vezi sa sljedećim primijenjenim normama: / (HU) és kijelenti, hogy a következő hivatkozott szabványokat alkalmazta: / (LT) su nuoroda į šiuos taikomus standartus: / (LV) ar atsauci uz šādiem piemērotajiem standartiem: / (MT)

HELLA GmbH & Co. KGaA

b'referența għall-istandards applikati li għejjin: / (RO) cu referințe la următoarele standarde aplicate: / (SK) s odkazom na nasledujúce použité štandardy: / (SL) s sklicevanjem na naslednje veljavne standarde:

Temel gereksinimler	Standartlar
Madde 3.1a	IEC 62368-1:2014 (Second Edition) EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017
Madde 3.1a	EN 62479:2010
Madde 3.1b	EN 301 489-1: V2.1.1 (2017-02) ETSI EN 301 489-33 V2.2.0 (2017-03)
Madde 3.2	ETSI EN 302 065-3 V2.1.1

HELLA GmbH & Co. KGaA nam ve hesabına imzalayan:



Dirk Könighaus
Direktör Program Yönetimi Araç Erişimi
E-B-CCA-PM

Lippstadt, 01st Şubat 2021



Robert Witte-Erbe
Program Yönetimi Başkanı ve
Homologasyon Ürün Merkezi Gövdesi

Lippstadt, 01st Şubat 2021

EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: 20/23/J/WCH-185/06

We,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany

declare under our sole responsibility that the product

Product Name: WCH-185

Type: WCH-185

Product Description: Wireless Charger

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)
- Directive 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

- EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN 50581:2012

Supplementary information:

- Software version: 21.1.6.8 (0006)
- Hardware version: 016 / 017 / 018 / 019

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (3a) and detailed in annex II of Directive 2014/53/EU has been followed.

Place of Issue: Dabendorf, Germany

Date of Issue: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Product Management

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)
№ 20/23/J/WCH-185/06

Ние,
Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът

Име на продукта: WCH-185
Тип: WCH-185
Описание на продукта: Wireless Charger

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)
- Директива 2011/65/EC (RoHS - Ограничение за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване)

Стандарти:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Допълнителна информация:

Версия на софтуера: 21.1.6.8 (0006)
Версия на хардуера: 016 / 017 / 018 / 019

Спазена е процедурата по оценка на съответствието, посочена в член 17 (3а) и подробно описана в Приложение II на Директива 2014/53/EC.

Място на издаване: Dabendorf, Германия

Дата на издаване: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: 20/23/J/WCH-185/06

My,

společnost Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Německo,

prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek**Název výrobku: WCH-185****Typ: WCH-185****Popis výrobku: Wireless Charger**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)
- směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Doplňující informace:

Verze softwaru: 21.1.6.8 (0006)
Verze hardwaru: 016 / 017 / 018 / 019

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 3 písm. a) a podrobně popsán v příloze II směrnice 2014/53/EU.

Místo vydání: Dabendorf, Německo**datum vydání: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: 20/23/J/WCH-185/06

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet

Produkt navn: WCH-185

Type: WCH-185

Produktbeskrivelse: Wireless Charger

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)
- Direktiv 2011/65/EU (om begrænsning af anvendelsen af farlige stoffer)

Standarder:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Supplerende oplysninger:

Softwareversion: 21.1.6.8 (0006)
Hardwareversion: 016 / 017 / 018 / 019

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (3a) og beskrives i bilag II i direktiv 2014/53/EU er fulgt.

Udstedelsessted: Dabendorf, Tyskland

Udstedelsesdato: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Wir

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: WCH-185

Typenbezeichnung: WCH-185

Produktbeschreibung: Wireless Charger

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)
- Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Zusätzliche Information:

Software Version: 21.1.6.8 (0006)
Hardware Version: 016 / 017 / 018 / 019

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (3a) und detailliert im Anhang II der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt.

Ausstellungsort: Dabendorf, Deutschland

Ausstellungsdatum: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: 20/23/J/WCH-185/06

Εμείς, η

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν**Όνομα προϊόντος: WCH-185****Τύπος: WCH-185****Περιγραφή προϊόντος: Wireless Charger**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS)

Πρότυπα:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

- Έκδοση λογισμικού: 21.1.6.8 (0006)
Έκδοση υλισμικού: 016 / 017 / 018 / 019

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (3α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Τόπος έκδοσης: Dabendorf, Γερμανία**Ημερομηνία έκδοσης: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES) Nº.: 20/23/J/WCH-185/06

La empresa

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: WCH-185

Tipo: WCH-185

Descripción del producto: Wireless Charger

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

Directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)
- Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Estándares:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Información suplementaria:

Versión del software: 21.1.6.8 (0006)

Versión del hardware: 016 / 017 / 018 / 019

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (3a) y detallado en el anexo II de la Directiva 2014/53/UE.

Lugar de expedición: Dabendorf, Alemania

Fecha de expedición: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Meie,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Saksamaa,

kinnitame ainuvastutajana, et toode,**Toote nimi: WCH-185****Tüüp: WCH-185****Toote kirjeldus: Wireless Charger**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)
- Direktiiv 2011/65/EL (RoHS)

Standardid

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Täiendav teave:

Tarkvara versioon: 21.1.6.8 (0006)

Riistvara versioon: 016 / 017 / 018 / 019

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 3 punktis a ja mida on kirjeldatud II lisas, on teostatud.

Väljaandmise koht: Dabendorf, Saksamaa**Väljaandmise kuupäev: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: 20/23/J/WCH-185/06

Me,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote**Tuotteen nimi: WCH-185****Tyyppi: WCH-185****Tuoteselostus: Wireless Charger**

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)
- Direktiivi 2011/65/EU (RoHS)

Standardit:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Lisätietoja:

Ohjelmistoversio: 21.1.6.8 (0006)
Laitteisto-ohjelmiston versio: 016 / 017 / 018 / 019

Jäljempänä 17 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä II esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu.

Myöntämispaikka: Dabendorf, Saksa**Myöntämispvm: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N° : 20/23/J/WCH-185/06

Nous,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit**Nom du produit : WCH-185****Type : WCH-185****Description du produit : Wireless Charger**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

Directives :

- Directive 2014/53/UE (RED)
- Directive 2011/65/UE (RoHS)

Normes :

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informations complémentaires :

Version du logiciel : 21.1.6.8 (0006)

Version du matériel : 016 / 017 / 018 / 019

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (3a) et détaillée à l'annexe II de la directive 2014/53/UE a été respectée.

Lieu de délivrance : Dabendorf, Allemagne**Date de délivrance : 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: 20/23/J/WCH-185/06

Mi, poduzeće

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod**Naziv proizvoda: WCH-185****Tip: WCH-185****Opis proizvoda: Wireless Charger**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Dodatne informacije:

Verzija softvera: 21.1.6.8 (0006)

Verzija hardvera: 016 / 017 / 018 / 019

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (3a) i detaljno opisano u dodatku II direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Dabendorf, Njemačka**Datum izdavanja: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: 20/23/J/WCH-185/06

Mi, a

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Németország
kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

Termék neve: WCH-185**Típus: WCH-185****Termék megnevezése: Wireless Charger**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv
- 2011/65/EU (RoHS) irányelv

Szabványok:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Kiegészítő információk:

Szoftververzió: 21.1.6.8 (0006)
Hardververzió: 016 / 017 / 018 / 019

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (3a) bekezdésében említett, és a II. mellékletében ismertetett megfelelés-értékelési eljárást betartottuk.

Kiállítás helye: Dabendorf, Németország**Kiállítás dátuma: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: 20/23/J/WCH-185/06

La Società,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,

Nome del prodotto: WCH-185

Tipo: WCH-185

Descrizione del prodotto: Wireless Charger

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informazioni aggiuntive:

Versione software: 21.1.6.8 (0006)
Versione hardware: 016 / 017 / 018 / 019

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (3a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato II della Direttiva 2014/53/UE.

Sede di emissione: Dabendorf, Germania

Data di emissione: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Mes,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Vokietija

atsakingai patvirtiname, kad produktas**Produkto pavadinimas WCH-185
Tipas WCH-185
Produkto aprašymas Wireless Charger**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)
- Direktyva 2011/65/ES (RoHS)

Standartai.

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. 21.1.6.8 (0006)
Aparatinės įrangos versija. 016 / 017 / 018 / 019

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (3a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede.

Išdavimo vieta: Dabendorf, Vokietija**Išdavimo data: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: 20/23/J/WCH-185/06

Mēs,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Vācija

deklarējam vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

Ražojuma nosaukums: WCH-185

Tips: WCH-185

Ražojuma apraksts: Wireless Charger

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)
- Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Standarti:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Papildu informācija:

Programmatūras versija: 21.1.6.8 (0006)

Aparatūras versija: 016 / 017 / 018 / 019

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 3.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES II pielikumā.

Izsniegšanas vieta: Dabendorf, Vācija

Izsniegšanas datums: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: 20/23/J/WCH-185/06

Afna,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Il-Ġermanja

niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

Isem tal-Prodott: WCH-185

Tip: WCH-185

Deskrizzjoni tal-Prodott: Wireless Charger

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Id-Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informazzjoni supplimentari:

Verżjoni tas-software: 21.1.6.8 (0006)

Verżjoni tal-ħardwer: 016 / 017 / 018 / 019

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (3a) u ddettaljata f'anness II tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita.

Post tal-Ħruġ: Dabendorf, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Duitsland

onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: WCH-185

Type: WCH-185

Productbeschrijving: Wireless Charger

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)
- Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Normen:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Aanvullende informatie:

Softwareversie: 21.1.6.8 (0006)
Hardwareversie: 016 / 017 / 018 / 019

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (3a) en die staat beschreven in bijlage II van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd.

Plaats van afgifte: Dabendorf, Duitsland

Datum van afgifte: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)
Nr 20/23/J/WCH-185/06

Firma

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt**Nazwa produktu: WCH-185****Typ: WCH-185****Opis produktu: Wireless Charger**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)
- Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: 21.1.6.8 (0006)

Wersja sprzętu: 016 / 017 / 018 / 019

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (3a) i opisaną w załączniku II dyrektywy 2014/53/UE.

Miejsce: Dabendorf, Niemcy**Data: 28.09.2020**Robert Müller
Product Certification ManagerGuido Dornbusch
VP Technology

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: 20/23/J/WCH-185/06

Nós,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Alemanha

declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto**Nome do Produto: WCH-185****Tipo: WCH-185****Descrição do Produto: Wireless Charger**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

Diretivas:

- Diretiva 2014/53/UE (RED)
- Diretiva 2011/65/UE (RoHS)

Normas:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informação suplementar:

Versão do software: 21.1.6.8 (0006)

Versão do hardware: 016 / 017 / 018 / 019

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (3a) e detalhado no anexo II da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado.

Local de Emissão: Dabendorf, Alemanha**Data de Emissão: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Noi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germania

declaram cu toată responsabilitatea că produsul**Denumire produs: WCH-185****Tip: WCH-185****Descrierea produsului: Wireless Charger**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)
- Directiva 2011/65/EU (RoHS)

Standarde:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informații privind siguranța:

Versiunea software: 21.1.6.8 (0006)

Versiune hardware: 016 / 017 / 018 / 019

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (3a) și detaliată în anexa II la Directiva 2014/53 / UE a fost respectată.

Locul emiterii: Dabendorf, Germania**Date emiterii: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: 20/23/J/WCH-185/06

My,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Nemecko

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: WCH-185****Typ: WCH-185****Opis výrobku: Wireless Charger**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)
- smernica 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Doplnkové verzie:

Verzia softvéru: 21.1.6.8 (0006)
Verzia hardvéru: 016 / 017 / 018 / 019

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (3a) a prílohy II smernice 2014/53/EU.

Miesto vydania: Dabendorf, Nemecko**Dátum vydania: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: 20/23/J/WCH-185/06

Podjetje

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

Ime izdelka: WCH-185

Tip: WCH-185

Opis izdelka: Wireless Charger

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)
- Direktiva 2011/65/ES (RoHS)

Standardi:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: 21.1.6.8 (0006)

Različica strojne opreme: 016 / 017 / 018 / 019

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (3a) in določen v Prilogi II Direktive 2014/53/ES.

Kraj izdaje: Dabendorf, Nemčija

Datum izdaje: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt**Produktnamn: WCH-185****Typ: WCH-185****Produktbeskrivning: Wireless Charger**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)
- Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Standard:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Ytterligare information:

Programvaruversion: 21.1.6.8 (0006)
Maskinvaruversion: 016 / 017 / 018 / 019

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (3a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts.

Plats för utfärdande: Dabendorf, Tyskland**Datum för utfärdande: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: 20/23/J/WCH-185/06

Biz,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

Ürün Adı: WCH-185

Tip: WCH-185

Ürün tanımı: Wireless Charger

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler::

- 2014/53/AB direktifi (RED)
- 2011/65/AB direktifi (RoHS)

Standartlar:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: 21.1.6.8 (0006)

Donanım sürümü: 016 / 017 / 018 / 019

2014/53/AB direktifi, madde 17 (3a) altında belirtilen ve Ek II'de ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne uyulmuştur.

Verildiği Yer: Dabendorf, Almanya

Tarih: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

We,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany,

declare under our sole responsibility that the product

Product Name: LTE-MBC-EU2

Type: LTE-MBC-EU2

Product Description: Multi Band Compenser

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)
- Directive 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Supplementary information:

Software version: 0003/0004
Hardware version: 002/003/004/005

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany

Type Examination Certificate / Notified Body No.:

M19-0700-04-TEC

Place of Issue: Bochum, Germany

Date of Issue: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)
№ 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Ние,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът

Име на продукта: LTE-MBC-EU2

Тип: LTE-MBC-EU2

Описание на продукта: Multi Band Compenser

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)
- Директива 2011/65/EC (RoHS - Ограничение за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване)

Стандарти:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Допълнителна информация:

Версия на софтуера: 0003/0004
Версия на хардуера: 002/003/004/005

Спазена е процедурата за оценка на съответствието, посочена в чл. 17 (4а) и подробно описана в Приложение III на Директива 2014/53/EC с участието на следния нотифициран орган:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany
Сертификат за типово изпитване / Нотифициран орган №:
M19-0700-04-TEC

Място на издаване: Vochum, Германия

Дата на издаване: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)
Č.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

My,
společnost Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany,
Německo,

prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek

Název výrobku: LTE-MBC-EU2

Typ: LTE-MBC-EU2

Popis výrobku: Multi Band Compenser

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnici, normami a předpisy:

Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)
- směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Doplňující informace:

Verze softwaru: 0003/0004
Verze hardwaru: 002/003/004/005

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 4 písm. a) a podrobně popsáný v příloze III směrnice 2014/53/EU, a to za účasti následujícího oznámeného subjektu:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany
Certifikát přezkoušení typu / oznámený subjekt č.:
M19-0700-04-TEC

Místo vydání: Bochum, Německo

datum vydání: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet**Produkt navn: LTE-MBC-EU2****Type: LTE-MBC-EU2****Produktbeskrivelse: Multi Band Compenser**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)
- Direktiv 2011/65/EU (om begrænsning af anvendelsen af farlige stoffer)

Standarder:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Supplerende oplysninger:

Softwareversion: 0003/0004
Hardwareversion: 002/003/004/005

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (4a) og beskrives i bilag III i direktiv 2014/53/EU er fulgt med deltagelse af følgende bemyndigede organ:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Typeafprøvningsattest/bemyndiget organ nr.:**

M19-0700-04-TEC

Udstedelsessted: Bochum, Tyskland**Udstedelsesdato: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Wir

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: LTE-MBC-EU2

Typenbezeichnung: LTE-MBC-EU2

Produktbeschreibung: Multi Band Compenser

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)
- Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Zusätzliche Information:

Software Version: 0003/0004
Hardware Version: 002/003/004/005

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (4a) und detailliert im Anhang III der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt. Die untenstehende notifizierte Stelle wurde zur Bewertung eingebunden:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany
EU Baumusterprüfbescheinigung / Nummer der notifizierten Stelle:
M19-0700-04-TEC

Ausstellungsort: Bochum, Deutschland

Ausstellungsdatum: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: 20/16/Ι/LTE-MBC-EU2/05

Εμείς, η

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν**Όνομα προϊόντος: LTE-MBC-EU2****Τύπος: LTE-MBC-EU2****Περιγραφή προϊόντος: Multi Band Compenser**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS)

Πρότυπα:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: 0003/0004
Έκδοση υλισμικού: 002/003/004/005

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (4α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα ΙΙ της οδηγίας 2014/53/ΕΕ με τη συμμετοχή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany
Τύπος πιστοποιητικού εξέτασης/Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού:
M19-0700-04-TEC

Τόπος έκδοσης: Bochum, Γερμανία**Ημερομηνία έκδοσης: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)
Nº.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

La empresa

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: LTE-MBC-EU2

Tipo: LTE-MBC-EU2

Descripción del producto: Multi Band Compenser

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

Directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)
- Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Estándares:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Información suplementaria:

Versión del software: 0003/0004
Versión del hardware: 002/003/004/005

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (4a) y detallado en el anexo III de la Directiva 2014/53/UE, con la participación del siguiente organismo notificado:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany
Certificado de examen de tipo/Organismo notificado Nº.:
M19-0700-04-TEC

Lugar de expedición: Bochum, Alemania

Fecha de expedición: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Meie,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Saksamaa,
kinnitame ainuvastutajana, et toode,

Toote nimi: LTE-MBC-EU2**Tüüp: LTE-MBC-EU2****Toote kirjeldus: Multi Band Compenser**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele.
Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)
- Direktiiv 2011/65/EL (RoHS)

Standardid

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Täiendav teave:

Tarkvara versioon: 0003/0004
Riistvara versioon: 002/003/004/005

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 4 punktis a ja mida on kirjeldatud III lisas, on teostatud järgmise teavitatud asutuse osavõtul.

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Tüübitunnistuse / teavitatud asutuse nr:**

M19-0700-04-TEC

Väljaandmise koht: Bochum, Saksamaa**Väljaandmise kuupäev: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Me,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote

Tuotteen nimi: LTE-MBC-EU2

Tyyppi: LTE-MBC-EU2

Tuoteselostus: Multi Band Compenser

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)
- Direktiivi 2011/65/EU (RoHS)

Standardit:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Lisätietoja:

Ohjelmistoversio: 0003/0004
Laitteisto-ohjelmiston versio: 002/003/004/005

Seuraavassa on noudatettu 17 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, johon kuuluu seuraava tyyppinmukaisuusvakuutus:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany
Tyyppitarkastustodistus / Tyyppinmukaisuusvakuutus nro:
M19-0700-04-TEC

Myöntämispaikka: Bochum, Saksa

Myöntämispvm: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N° : 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Nous,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit**Nom du produit : LTE-MBC-EU2****Type : LTE-MBC-EU2****Description du produit : Multi Band Compenser**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

Directives :

- Directive 2014/53/UE (RED)
- Directive 2011/65/UE (RoHS)

Normes :

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Informations complémentaires :

Version du logiciel : 0003/0004
Version du matériel : 002/003/004/005

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (4a) et détaillée à l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant :

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Attestation d'examen de type / Organisme notifié n° :**

M19-0700-04-TEC

Lieu de délivrance : Bochum, Allemagne**Date de délivrance : 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Mi, poduzeće

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda: LTE-MBC-EU2**Tip: LTE-MBC-EU2****Opis proizvoda: Multi Band Compenser**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima.

Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008

Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0

EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2

EN 50581:2012

Dodatne informacije:

Verzija softvera: 0003/0004

Verzija hardvera: 002/003/004/005

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (4a) i detaljno opisano u dodatku III direktive 2014/53/EU uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Potvrda o ispitivanju tipa / br. prijavljenog tijela:**

M19-0700-04-TEC

Mjesto izdavanja: Bochum, Njemačka**Datum izdavanja: 09.03.2020**Robert Müller
Product Certification ManagerGuido Dornbusch
VP Technology

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Mi, a

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany,
Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

Termék neve: LTE-MBC-EU2

Típus: LTE-MBC-EU2

Termék megnevezése: Multi Band Compenser

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv
- 2011/65/EU (RoHS) irányelv

Szabványok:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Kiegészítő információk:

Szoftververzió: 0003/0004
Hardververzió: 002/003/004/005

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (4a) bekezdésében említett, és a III. mellékletében ismertetett megfelelőség-értékelési eljárást betartottuk a következő bejelentett szervezet bevonásával:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany

Típusvizsgálati tanúsítvány/ bejelentett szervezet sz.:

M19-0700-04-TEC

Kiállítás helye: Bochum, Németország

Kiállítás dátuma: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

La Società,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,**Nome del prodotto: LTE-MBC-EU2****Tipo: LTE-MBC-EU2****Descrizione del prodotto: Multi Band Compenser**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Informazioni aggiuntive:

Versione software: 0003/0004
Versione hardware: 002/003/004/005

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (4a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE con il coinvolgimento del seguente Organismo notificato:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**N. attestato di esame del tipo / Organismo notificato:**

M19-0700-04-TEC

Sede di emissione: Bochum, Germania**Data di emissione: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Mes,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Vokietija
atsakingai patvirtiname, kad produktas

Produkto pavadinimas LTE-MBC-EU2
Tipas LTE-MBC-EU2
Produkto aprašymas Multi Band Compenser

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus.
Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)
- Direktyva 2011/65/ES (RoHS)

Standartai.

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. 0003/0004
Aparatinės įrangos versija. 002/003/004/005

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (4a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede, dalyvaujant notifikuotajai įstaigai.

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Tipo tyrimo sertifikatas / Notifikuotosios įstaigos Nr.:**

M19-0700-04-TEC

Išdavimo vieta: Bochum, Vokietija**Išdavimo data: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Mēs,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Vācija

deklarējam vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums**Ražojuma nosaukums: LTE-MBC-EU2****Tips: LTE-MBC-EU2****Ražojuma apraksts: Multi Band Compenser**

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)
- Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Standarti:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Papildu informācija:

Programmatūras versija: 0003/0004
Aparatūras versija: 002/003/004/005

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 4.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES III pielikumā, iesaistot turpmāk minēto pilnvaroto iestādi:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotās iestādes Nr.:**

M19-0700-04-TEC

Izsniegšanas vieta: Bochum, Vācija**Izsniegšanas datums: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Aħna,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Il-Ġermanja
niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

Isem tal-Prodott: LTE-MBC-EU2

Tip: LTE-MBC-EU2

Deskrizzjoni tal-Prodott: Multi Band Compenser

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Id-Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Informazzjoni supplimentari:

Verzjoni tas-software: 0003/0004
Verzjoni tal-ħardwer: 002/003/004/005

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (4a) u ddettaljata f'anness III tad-Direttiva 2014/53/UE giet segwita bl-involvement tal-Korp Notifikat li ġej:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany

Tip ta' Ċertifikat ta' Eżami / Korp ta' Notifika Nru.:

M19-0700-04-TEC

Post tal-Ħruġ: Bochum, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Duitsland
onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: LTE-MBC-EU2

Type: LTE-MBC-EU2

Productbeschrijving: Multi Band Compenser

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)
- Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Normen:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Aanvullende informatie:

Softwareversie: 0003/0004
Hardwareversie: 002/003/004/005

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (4a) en die staat beschreven in bijlage III van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd met betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany

Verklaring van type-onderzoek / aangemelde instantie nr.:

M19-0700-04-TEC

Plaats van afgifte: Bochum, Duitsland

Datum van afgifte: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)
Nr 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Firma

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt**Nazwa produktu: LTE-MBC-EU2****Typ: LTE-MBC-EU2****Opis produktu: Multi Band Compenser**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)
- Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: 0003/0004

Wersja sprzętu: 002/003/004/005

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (4a) i opisaną w załączniku III dyrektywy 2014/53/UE z udziałem następującej jednostki notyfikowanej:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Certyfikat badania typu / Nr jednostki notyfikowanej:**

M19-0700-04-TEC

Miejsce: Bochum, Niemcy**Data: 09.03.2020**Robert Müller
Product Certification ManagerGuido Dornbusch
VP Technology

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Nós,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Alemanha

declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto**Nome do Produto: LTE-MBC-EU2****Tipo: LTE-MBC-EU2****Descrição do Produto: Multi Band Compenser**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

Diretivas:

- Diretiva 2014/53/UE (RED)
- Diretiva 2011/65/UE (RoHS)

Normas:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Informação suplementar:

Versão do software: 0003/0004

Versão do hardware: 002/003/004/005

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (4a) e detalhado n anexo III da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Certificado de Exame de Tipo / Organismo Notificado N.º:**

M19-0700-04-TEC

Local de Emissão: Bochum, Alemanha**Data de Emissão: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Noi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Germania

declaram cu toată responsabilitatea că produsul**Denumire produs: LTE-MBC-EU2****Tip: LTE-MBC-EU2****Descrierea produsului: Multi Band Compenser**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)
- Directiva 2011/65/EU (RoHS)

Standarde:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Informații privind siguranța:

Versiunea software: 0003/0004
Versiune hardware: 002/003/004/005

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (4a) și detaliată în anexa III a Directivei 2014/53/UE a fost respectată cu implicarea următorului organism notificat:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Certificat de examinare de tip / Nr. autoritate notificată:**

M19-0700-04-TEC

Locul emiterii: Bochum, Germania**Date emiterii: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

My,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Nemecko

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: LTE-MBC-EU2****Typ: LTE-MBC-EU2****Opis výrobku: Multi Band Compenser**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)
- smernica 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Doplnkové verzie:

Verzia softvéru: 0003/0004
Verzia hardvéru: 002/003/004/005

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (4a) a prílohy II smernice 2014/53/EU prostredníctvom nasledovnej notifikovanej osoby:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Certifikát typovej skúšky / Notifikovaná osoba č.:**

M19-0700-04-TEC

Miesto vydania: Bochum, Nemecko**Dátum vydania: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Podjetje

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Nemčija
z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

Ime izdelka: LTE-MBC-EU2

Tip: LTE-MBC-EU2

Opis izdelka: Multi Band Compenser

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam.
Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)
- Direktiva 2011/65/ES (RoHS)

Standardi:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: 0003/0004
Različica strojne opreme: 002/003/004/005

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (4a) in določen v Prilogi III Direktive 2014/53/ES, pri čemer je bil vključen naslednji priglašeni organ:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany

Certifikat o pregledu tipa/Št. priglašenega organa:

M19-0700-04-TEC

Kraj izdaje: Bochum, Nemčija

Datum izdaje: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt**Produktnamn: LTE-MBC-EU2****Typ: LTE-MBC-EU2****Produktbeskrivning: Multi Band Compenser**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)
- Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Standard:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0
EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2
EN 50581:2012

Ytterligare information:

Programvaruversion: 0003/0004
Maskinvaruversion: 002/003/004/005

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (4a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts med inblandning av följande Anmälda organ:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany**Typintyg/Anmält organ nr:**

M19-0700-04-TEC

Plats för utfärdande: Bochum, Tyskland**Datum för utfärdande: 09.03.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: 20/16/I/LTE-MBC-EU2/05

Biz,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany, Almanya tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

Ürün Adı: LTE-MBC-EU2

Tip: LTE-MBC-EU2

Ürün tanımı: Multi Band Compenser

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler::

- 2014/53/AB direktifi (RED)
- 2011/65/AB direktifi (RoHS)

Standartlar:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008

Draft EN 301 489-1 v2.2.0; Draft EN 301 489-52 v1.1.0

EN 301 511 v12.5.1; EN 301 908-1 v11.1.1; EN 301 908-2 v11.1.2; EN 301 908-13 v11.1.2

EN 50581:2012

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: 0003/0004

Donanım sürümü: 002/003/004/005

2014/53/AB direktifi, madde 17 (4a) altında belirtilen ve Ek III'te ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne, aşağıdaki onaylı kuruluşun katılımıyla uyulmuştur:

CETECOM GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Germany

Tip İnceleme Belgesi / Onaylı Kuruluş No.:

M19-0700-04-TEC

Verildiği Yer: Bochum, Almanya

Tarih: 09.03.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: 2021/14/J/WCH-180/05

We,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany

declare under our sole responsibility that the product

Product Name: WCH-180

Type: WCH-180

Product Description: Wireless Charger

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)
- Directive 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Supplementary information:

Software version: 31.1.8.0
Hardware version: 1/1 & 1/2

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (3a) and detailed in annex II of Directive 2014/53/EU has been followed.

Place of Issue: Dabendorf, Germany

Date of Issue: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

№ 2021/14/J/WCH-180/05

Ние,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът**Име на продукта: WCH-180****Тип: WCH-180****Описание на продукта: Wireless Charger**

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)
- Директива 2011/65/EC (RoHS - Ограничение за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване)

Стандарти:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Допълнителна информация:

Версия на софтуера: 31.1.8.0
Версия на хардуера: 1/1 & 1/2

Спазена е процедурата по оценка на съответствието, посочена в член 17 (3а) и подробно описана в Приложение II на Директива 2014/53/EC.

Място на издаване: Dabendorf, Германия**Дата на издаване: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: 2021/14/J/WCH-180/05

My,

společnost Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Německo,

prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek**Název výrobku: WCH-180****Typ: WCH-180****Popis výrobku: Wireless Charger**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)
- směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Doplňující informace:

- Verze softwaru: 31.1.8.0
- Verze hardwaru: 1/1 & 1/2

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 3 písm. a) a podrobně popsán v příloze II směrnice 2014/53/EU.

Místo vydání: Dabendorf, Německo**datum vydání: 26.01.2021**Robert Müller
Product Certification ManagerGuido Dornbusch
VP Product Management

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: 2021/14/J/WCH-180/05

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet**Produktnavn: WCH-180****Type: WCH-180****Produktbeskrivelse: Wireless Charger**

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)
- Direktiv 2011/65/EU (om begrænsning af anvendelsen af farlige stoffer)

Standarder:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

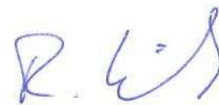
Supplerende oplysninger:

Softwareversion: 31.1.8.0
Hardwareversion: 1/1 & 1/2

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (3a) og beskrives i bilag II i direktiv 2014/53/EU er fulgt.

Udstedelsessted: Dabendorf, Tyskland**Udstedelsesdato: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: 2021/14/J/WCH-180/05

Wir

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: WCH-180
Typenbezeichnung: WCH-180
Produktbeschreibung: Wireless Charger

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)
- Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Zusätzliche Information:


Software Version: 31.1.8.0
Hardware Version: 1/1 & 1/2

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (3a) und detailliert im Anhang II der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt.

Ausstellungsort: Dabendorf, Deutschland

Ausstellungsdatum: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: 2021/14/J/WCH-180/05

Εμείς, η

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: WCH-180

Τύπος: WCH-180

Περιγραφή προϊόντος: Wireless Charger

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS)

Πρότυπα:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: 31.1.8.0
Έκδοση υλισμικού: 1/1 & 1/2

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (3α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Τόπος έκδοσης: Dabendorf, Γερμανία

Ημερομηνία έκδοσης: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES) Nº.: 2021/14/J/WCH-180/05

La empresa

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: WCH-180

Tipo: WCH-180

Descripción del producto: Wireless Charger

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

Directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)
- Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Estándares:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Información suplementaria:

Versión del software: 31.1.8.0
Versión del hardware: 1/1 & 1/2

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (3a) y detallado en el anexo II de la Directiva 2014/53/UE.

Lugar de expedición: Dabendorf, Alemania

Fecha de expedición: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: 2021/14/J/WCH-180/05

Meie,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Saksamaa,

kinnitame ainuvastutajana, et toode,

Toote nimi: WCH-180

Tüüp: WCH-180

Toote kirjeldus: Wireless Charger

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)
- Direktiiv 2011/65/EL (RoHS)

Standardid

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Täiendav teave:

Tarkvara versioon: 31.1.8.0

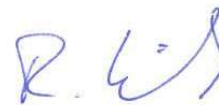
Riistvara versioon: 1/1 & 1/2

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 3 punktis a ja mida on kirjeldatud II lisas, on teostatud.

Väljaandmise koht: Dabendorf, Saksamaa

Väljaandmise kuupäev: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: 2021/14/J/WCH-180/05

Me,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote

Tuotteen nimi: WCH-180

Tyyppi: WCH-180

Tuoteselostus: Wireless Charger

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)
- Direktiivi 2011/65/EU (RoHS)

Standardit:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Lisätietoja:

- Ohjelmistoversio: 31.1.8.0
- Laitteisto-ohjelmiston versio: 1/1 & 1/2

Jäljempänä 17 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä II esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu.

Myöntämispaikka: Dabendorf, Saksa

Myöntämispvm: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N° : 2021/14/J/WCH-180/05

Nous,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit

Nom du produit : WCH-180

Type : WCH-180

Description du produit : Wireless Charger

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

Directives :

- Directive 2014/53/UE (RED)
- Directive 2011/65/UE (RoHS)

Normes :

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Informations complémentaires :

Version du logiciel : 31.1.8.0
Version du matériel : 1/1 & 1/2

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (3a) et détaillée à l'annexe II de la directive 2014/53/UE a été respectée.

Lieu de délivrance : Dabendorf, Allemagne

Date de délivrance : 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: 2021/14/J/WCH-180/05

Mi, poduzeće

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod**Naziv proizvoda: WCH-180****Tip: WCH-180****Opis proizvoda: Wireless Charger**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Dodatne informacije:

Verzija softvera: 31.1.8.0
Verzija hardvera: 1/1 & 1/2

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (3a) i detaljno opisano u dodatku II direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Dabendorf, Njemačka**Datum izdavanja: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: 2021/14/J/WCH-180/05

Mi, a

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Németország

kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék**Termék neve: WCH-180****Típus: WCH-180****Termék megnevezése: Wireless Charger**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv
- 2011/65/EU (RoHS) irányelv

Szabványok:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Kiegészítő információk:

Szoftververzió: 31.1.8.0
Hardververzió: 1/1 & 1/2

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (3a) bekezdésében említett, és a II. mellékletében ismertetett megfelelés-értékelési eljárást betartottuk.

Kiállítás helye: Dabendorf, Németország**Kiállítás dátuma: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: 2021/14/J/WCH-180/05

La Società,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,**Nome del prodotto: WCH-180****Tipo: WCH-180****Descrizione del prodotto: Wireless Charger**

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Norme:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Informazioni aggiuntive:

- Versione software: 31.1.8.0
- Versione hardware: 1/1 & 1/2

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (3a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato II della Direttiva 2014/53/UE.

Sede di emissione: Dabendorf, Germania**Data di emissione: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: 2021/14/J/WCH-180/05

Mes,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Vokietija

atsakingai patvirtiname, kad produktas**Produkto pavadinimas WCH-180****Tipas WCH-180****Produkto aprašymas Wireless Charger**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)
- Direktyva 2011/65/ES (RoHS)

Standartai.

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Papildoma informacija.

- Programinės įrangos versija. 31.1.8.0
- Aparatinės įrangos versija. 1/1 & 1/2

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (3a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede.

Išdavimo vieta: Dabendorf, Vokietija**Išdavimo data: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: 2021/14/J/WCH-180/05

Mēs,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Vācija

deklarējam vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

Ražojuma nosaukums: WCH-180

Tips: WCH-180

Ražojuma apraksts: Wireless Charger

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)
- Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Standarti:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Papildu informācija:

Programmatūras versija: 31.1.8.0

Aparatūras versija: 1/1 & 1/2

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 3.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES II pielikumā.

Izsniegšanas vieta: Dabendorf, Vācija

Izsniegšanas datums: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: 2021/14/J/WCH-180/05

Afna,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Il-Ġermanja

niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

Isem tal-Prodott: WCH-180

Tip: WCH-180

Deskrizzjoni tal-Prodott: Wireless Charger

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-reqwiziti essenzjali u ma' reqwiziti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Id-Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Standards:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Informazzjoni supplimentari:

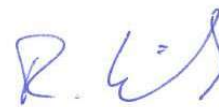
- Verżjoni tas-software: 31.1.8.0
- Verżjoni tal-ħardwer: 1/1 & 1/2

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (3a) u ddettaljata f'anness II tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita.

Post tal-Ħruġ: Dabendorf, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: 2021/14/J/WCH-180/05

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Duitsland

onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: WCH-180

Type: WCH-180

Productbeschrijving: Wireless Charger

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)
- Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Normen:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Aanvullende informatie:

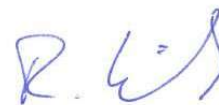
Softwareversie: 31.1.8.0
Hardwareversie: 1/1 & 1/2

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (3a) en die staat beschreven in bijlage II van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd.

Plaats van afgifte: Dabendorf, Duitsland

Datum van afgifte: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

Nr 2021/14/J/WCH-180/05

Firma

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt**Nazwa produktu: WCH-180****Typ: WCH-180****Opis produktu: Wireless Charger**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)
- Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Informacje dodatkowe:

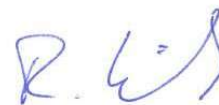
Wersja oprogramowania: 31.1.8.0

Wersja sprzętu: 1/1 & 1/2

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (3a) i opisaną w załączniku II dyrektywy 2014/53/UE.

Miejsce: Dabendorf, Niemcy**Data: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: 2021/14/J/WCH-180/05

Nós,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Alemanha

declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto**Nome do Produto: WCH-180****Tipo: WCH-180****Descrição do Produto: Wireless Charger**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

Diretivas:

- Diretiva 2014/53/UE (RED)
- Diretiva 2011/65/UE (RoHS)

Normas:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

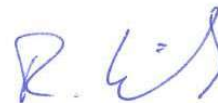
Informação suplementar:

Versão do software: 31.1.8.0
Versão do hardware: 1/1 & 1/2

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (3a) e detalhado no anexo II da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado.

Local de Emissão: Dabendorf, Alemanha**Data de Emissão: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: 2021/14/J/WCH-180/05

Noi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germania

declaram cu toată responsabilitatea că produsul

Denumire produs: WCH-180

Tip: WCH-180

Descrierea produsului: Wireless Charger

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)
- Directiva 2011/65/EU (RoHS)

Standarde:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Informații privind siguranța:

Versiunea software: 31.1.8.0

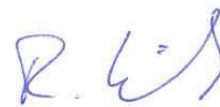
Versiune hardware: 1/1 & 1/2

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (3a) și detaliată în anexa II la Directiva 2014/53 / UE a fost respectată.

Locul emiterii: Dabendorf, Germania

Date emiterii: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: 2021/14/J/WCH-180/05

My,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Nemecko

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: WCH-180****Typ: WCH-180****Opis výrobku: Wireless Charger**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)
- smernica 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018


Doplnkové verzie:

- Verzia softvéru: 31.1.8.0
- Verzia hardvéru: 1/1 & 1/2

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (3a) a prílohy II smernice 2014/53/EU.

Miesto vydania: Dabendorf, Nemecko**Dátum vydania: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: 2021/14/J/WCH-180/05

Podjetje

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

Ime izdelka: WCH-180

Tip: WCH-180

Opis izdelka: Wireless Charger

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)
- Direktiva 2011/65/ES (RoHS)

Standardi:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: 31.1.8.0

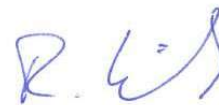
Različica strojne opreme: 1/1 & 1/2

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (3a) in določen v Prilogi II Direktive 2014/53/ES.

Kraj izdaje: Dabendorf, Nemčija

Datum izdaje: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: 2021/14/J/WCH-180/05

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt**Produktnamn: WCH-180****Typ: WCH-180****Produktbeskrivning: Wireless Charger**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)
- Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Standard:

- EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN IEC 63000:2018

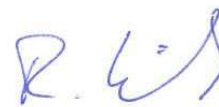
Ytterligare information:

- Programvaruversion: 31.1.8.0
- Maskinvaruversion: 1/1 & 1/2

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (3a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts.

Plats för utfärdande: Dabendorf, Tyskland**Datum för utfärdande: 26.01.2021**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: 2021/14/J/WCH-180/05

Biz,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

Ürün Adı: WCH-180

Tip: WCH-180

Ürün tanımı: Wireless Charger

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler::

- 2014/53/AB direktifi (RED)
- 2011/65/AB direktifi (RoHS)

Standartlar:

EN 62368-1:2014/AC:2015/A11:2017; EN 62311:2020
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN IEC 63000:2018

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: 31.1.8.0

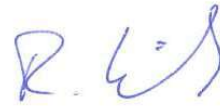
Donanım sürümü: 1/1 & 1/2

2014/53/AB direktifi, madde 17 (3a) altında belirtilen ve Ek II'de ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne uyulmuştur.

Verildiği Yer: Dabendorf, Almanya

Tarih: 26.01.2021

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



EU DECLARATION OF CONFORMITY

No: 20/23/J/WCH-185/06

We,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germany

declare under our sole responsibility that the product

Product Name: WCH-185

Type: WCH-185

Product Description: Wireless Charger

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)
- Directive 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

- EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
- EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
- EN 300 330 v2.1.1
- EN 50581:2012

Supplementary information:


- Software version: 21.1.6.8 (0006)
- Hardware version: 016 / 017 / 018 / 019

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (3a) and detailed in annex II of Directive 2014/53/EU has been followed.

Place of Issue: Dabendorf, Germany

Date of Issue: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Product Management



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)
№ 20/23/J/WCH-185/06

Ние,
Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Германия

декларираме на собствена отговорност, че продуктът

Име на продукта: WCH-185
Тип: WCH-185
Описание на продукта: Wireless Charger

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)
- Директива 2011/65/EC (RoHS - Ограничение за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване)

Стандарти:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Допълнителна информация:

Версия на софтуера: 21.1.6.8 (0006)
Версия на хардуера: 016 / 017 / 018 / 019

Спазена е процедурата по оценка на съответствието, посочена в член 17 (3а) и подробно описана в Приложение II на Директива 2014/53/EC.

Място на издаване: Dabendorf, Германия

Дата на издаване: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: 20/23/J/WCH-185/06

My,

společnost Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Německo,

prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek**Název výrobku: WCH-185****Typ: WCH-185****Popis výrobku: Wireless Charger**

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)
- směrnice 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Doplňující informace:

Verze softwaru: 21.1.6.8 (0006)
Verze hardwaru: 016 / 017 / 018 / 019

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 3 písm. a) a podrobně popsán v příloze II směrnice 2014/53/EU.

Místo vydání: Dabendorf, Německo**datum vydání: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: 20/23/J/WCH-185/06

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet

Produktnavn: WCH-185

Type: WCH-185

Produktbeskrivelse: Wireless Charger

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)
- Direktiv 2011/65/EU (om begrænsning af anvendelsen af farlige stoffer)

Standarder:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Supplerende oplysninger:

Softwareversion: 21.1.6.8 (0006)
Hardwareversion: 016 / 017 / 018 / 019

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (3a) og beskrives i bilag II i direktiv 2014/53/EU er fulgt.

Udstedelsessted: Dabendorf, Tyskland

Udstedelsesdato: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Wir

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: WCH-185
Typenbezeichnung: WCH-185
Produktbeschreibung: Wireless Charger

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)
- Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Zusätzliche Information:

Software Version: 21.1.6.8 (0006)
Hardware Version: 016 / 017 / 018 / 019

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (3a) und detailliert im Anhang II der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt.

Ausstellungsort: Dabendorf, Deutschland

Ausstellungsdatum: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

Αρ.: 20/23/J/WCH-185/06

Εμείς, η

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν**Όνομα προϊόντος: WCH-185****Τύπος: WCH-185****Περιγραφή προϊόντος: Wireless Charger**

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

Οδηγίες:

- Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)
- Οδηγία 2011/65/ΕΕ (RoHS)

Πρότυπα:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Συμπληρωματικές πληροφορίες:

- Έκδοση λογισμικού: 21.1.6.8 (0006)
Έκδοση υλισμικού: 016 / 017 / 018 / 019

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (3α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα II της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Τόπος έκδοσης: Dabendorf, Γερμανία**Ημερομηνία έκδοσης: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES) Nº.: 20/23/J/WCH-185/06

La empresa

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: WCH-185

Tipo: WCH-185

Descripción del producto: Wireless Charger

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

Directivas:

- Directiva 2014/53/UE (RED)
- Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Estándares:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Información suplementaria:

Versión del software: 21.1.6.8 (0006)

Versión del hardware: 016 / 017 / 018 / 019

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (3a) y detallado en el anexo II de la Directiva 2014/53/UE.

Lugar de expedición: Dabendorf, Alemania

Fecha de expedición: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Meie,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Saksamaa,

kinnitame ainuvastutajana, et toode,**Toote nimi: WCH-185****Tüüp: WCH-185****Toote kirjeldus: Wireless Charger**

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)
- Direktiiv 2011/65/EL (RoHS)

Standardid

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Täiendav teave:

Tarkvara versioon: 21.1.6.8 (0006)

Riistvara versioon: 016 / 017 / 018 / 019

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 3 punktis a ja mida on kirjeldatud II lisas, on teostatud.

Väljaandmise koht: Dabendorf, Saksamaa**Väljaandmise kuupäev: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU VAATIMUKSEN MUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

Nro: 20/23/J/WCH-185/06

Me,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote**Tuotteen nimi: WCH-185****Tyyppi: WCH-185****Tuoteselostus: Wireless Charger**

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)
- Direktiivi 2011/65/EU (RoHS)

Standardit:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Lisätietoja:

Ohjelmistoversio: 21.1.6.8 (0006)
Laitteisto-ohjelmiston versio: 016 / 017 / 018 / 019

Jäljempänä 17 artiklan 3 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä II esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä on noudatettu.

Myöntämispaikka: Dabendorf, Saksa**Myöntämispvm: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)

N° : 20/23/J/WCH-185/06

Nous,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Allemagne

déclarons sous notre propre responsabilité que le produit**Nom du produit : WCH-185****Type : WCH-185****Description du produit : Wireless Charger**

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

Directives :

- Directive 2014/53/UE (RED)
- Directive 2011/65/UE (RoHS)

Normes :

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informations complémentaires :

Version du logiciel : 21.1.6.8 (0006)

Version du matériel : 016 / 017 / 018 / 019

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (3a) et détaillée à l'annexe II de la directive 2014/53/UE a été respectée.

Lieu de délivrance : Dabendorf, Allemagne**Date de délivrance : 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

Br.: 20/23/J/WCH-185/06

Mi, poduzeće

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod**Naziv proizvoda: WCH-185****Tip: WCH-185****Opis proizvoda: Wireless Charger**

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)
- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi 2011/65/EU (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Dodatne informacije:

Verzija softvera: 21.1.6.8 (0006)

Verzija hardvera: 016 / 017 / 018 / 019

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (3a) i detaljno opisano u dodatku II direktive 2014/53/EU.

Mjesto izdavanja: Dabendorf, Njemačka**Datum izdavanja: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

Sz.: 20/23/J/WCH-185/06

Mi, a

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Németország
kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

Termék neve: WCH-185**Típus: WCH-185****Termék megnevezése: Wireless Charger**

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv
- 2011/65/EU (RoHS) irányelv

Szabványok:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Kiegészítő információk:

Szoftververzió: 21.1.6.8 (0006)
Hardververzió: 016 / 017 / 018 / 019

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (3a) bekezdésében említett, és a II. mellékletében ismertetett megfelelés-értékelési eljárást betartottuk.

Kiállítás helye: Dabendorf, Németország**Kiállítás dátuma: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: 20/23/J/WCH-185/06

La Società,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germania

dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,

Nome del prodotto: WCH-185

Tipo: WCH-185

Descrizione del prodotto: Wireless Charger

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Norme:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informazioni aggiuntive:

Versione software: 21.1.6.8 (0006)
Versione hardware: 016 / 017 / 018 / 019

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (3a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato II della Direttiva 2014/53/UE.

Sede di emissione: Dabendorf, Germania

Data di emissione: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Mes,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Vokietija

atsakingai patvirtiname, kad produktas**Produkto pavadinimas WCH-185
Tipas WCH-185
Produkto aprašymas Wireless Charger**

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)
- Direktyva 2011/65/ES (RoHS)

Standartai.

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. 21.1.6.8 (0006)
Aparatinės įrangos versija. 016 / 017 / 018 / 019

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (3a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede.

Išdavimo vieta: Dabendorf, Vokietija**Išdavimo data: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: 20/23/J/WCH-185/06

Mēs,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Vācija

deklarējam vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

Ražojuma nosaukums: WCH-185

Tips: WCH-185

Ražojuma apraksts: Wireless Charger

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām.

Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)
- Direktīva 2011/65/ES (RoHS)

Standarti:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Papildu informācija:

Programmatūras versija: 21.1.6.8 (0006)

Aparatūras versija: 016 / 017 / 018 / 019

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 3.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES II pielikumā.

Izsniegšanas vieta: Dabendorf, Vācija

Izsniegšanas datums: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)

Nru: 20/23/J/WCH-185/06

Afna,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Il-Ġermanja

niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li l-prodott

Isem tal-Prodott: WCH-185

Tip: WCH-185

Deskrizzjoni tal-Prodott: Wireless Charger

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)
- Id-Direttiva 2011/65/UE (RoHS)

Standards:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informazzjoni supplimentari:

Verżjoni tas-software: 21.1.6.8 (0006)

Verżjoni tal-ħardwer: 016 / 017 / 018 / 019

Il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (3a) u ddettaljata f'anness II tad-Direttiva 2014/53/UE ġiet segwita.

Post tal-Ħruġ: Dabendorf, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Hierbij **verklaart**,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Duitsland

onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: WCH-185

Type: WCH-185

Productbeschrijving: Wireless Charger

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)
- Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)

Normen:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Aanvullende informatie:

Softwareversie: 21.1.6.8 (0006)
Hardwareversie: 016 / 017 / 018 / 019

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (3a) en die staat beschreven in bijlage II van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd.

Plaats van afgifte: Dabendorf, Duitsland

Datum van afgifte: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)
Nr 20/23/J/WCH-185/06

Firma

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że produkt**Nazwa produktu: WCH-185****Typ: WCH-185****Opis produktu: Wireless Charger**

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)
- Dyrektywa 2011/65/UE (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: 21.1.6.8 (0006)

Wersja sprzętu: 016 / 017 / 018 / 019

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (3a) i opisaną w załączniku II dyrektywy 2014/53/UE.

Miejsce: Dabendorf, Niemcy**Data: 28.09.2020**Robert Müller
Product Certification ManagerGuido Dornbusch
VP Technology

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: 20/23/J/WCH-185/06

Nós,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Alemanha

declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto**Nome do Produto: WCH-185****Tipo: WCH-185****Descrição do Produto: Wireless Charger**

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

Diretivas:

- Diretiva 2014/53/UE (RED)
- Diretiva 2011/65/UE (RoHS)

Normas:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informação suplementar:

Versão do software: 21.1.6.8 (0006)

Versão do hardware: 016 / 017 / 018 / 019

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (3a) e detalhado no anexo II da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado.

Local de Emissão: Dabendorf, Alemanha**Data de Emissão: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Noi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Germania

declaram cu toată responsabilitatea că produsul**Denumire produs: WCH-185****Tip: WCH-185****Descrierea produsului: Wireless Charger**

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)
- Directiva 2011/65/EU (RoHS)

Standarde:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Informații privind siguranța:

Versiunea software: 21.1.6.8 (0006)

Versiune hardware: 016 / 017 / 018 / 019

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (3a) și detaliată în anexa II la Directiva 2014/53 / UE a fost respectată.

Locul emiterii: Dabendorf, Germania**Date emiterii: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

Č.: 20/23/J/WCH-185/06

My,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Nemecko

vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok**Názov výrobku: WCH-185****Typ: WCH-185****Opis výrobku: Wireless Charger**

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)
- smernica 2011/65/EU (RoHS)

Normy:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Doplnkové verzie:

Verzia softvéru: 21.1.6.8 (0006)
Verzia hardvéru: 016 / 017 / 018 / 019

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (3a) a prílohy II smernice 2014/53/EU.

Miesto vydania: Dabendorf, Nemecko**Dátum vydania: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)

Št: 20/23/J/WCH-185/06

Podjetje

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Nemčija

z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

Ime izdelka: WCH-185

Tip: WCH-185

Opis izdelka: Wireless Charger

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)
- Direktiva 2011/65/ES (RoHS)

Standardi:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: 21.1.6.8 (0006)

Različica strojne opreme: 016 / 017 / 018 / 019

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (3a) in določen v Prilogi II Direktive 2014/53/ES.

Kraj izdaje: Dabendorf, Nemčija

Datum izdaje: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: 20/23/J/WCH-185/06

Vi,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt**Produktnamn: WCH-185****Typ: WCH-185****Produktbeskrivning: Wireless Charger**

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)
- Direktiv 2011/65/EU (RoHS)

Standard:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Ytterligare information:

Programvaruversion: 21.1.6.8 (0006)
Maskinvaruversion: 016 / 017 / 018 / 019

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (3a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts.

Plats för utfärdande: Dabendorf, Tyskland**Datum för utfärdande: 28.09.2020**

Robert Müller
Product Certification Manager

Guido Dornbusch
VP Technology

AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: 20/23/J/WCH-185/06

Biz,

Molex CVS Dabendorf GmbH, Märkische Strasse 72, 15806 Zossen, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

Ürün Adı: WCH-185

Tip: WCH-185

Ürün tanımı: Wireless Charger

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler::

- 2014/53/AB direktifi (RED)
- 2011/65/AB direktifi (RoHS)

Standartlar:

EN 62368-1:2014/AC:2015; EN 62311:2008
EN 301 489-1 v2.2.3; EN 301 489-3 v2.1.1
EN 300 330 v2.1.1
EN 50581:2012

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: 21.1.6.8 (0006)

Donanım sürümü: 016 / 017 / 018 / 019

2014/53/AB direktifi, madde 17 (3a) altında belirtilen ve Ek II'de ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne uyulmuştur.

Verildiği Yer: Dabendorf, Almanya

Tarih: 28.09.2020

Robert Müller
Product Certification Manager



Guido Dornbusch
VP Technology



AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: Molex_HI_VW_MIB_FM-DAB_5G6.035.577.B_V1.1

Biz,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

**Ürün Adı: 5G6.035.577.B / 5TA.035.577.B / 5F4.035.225.B / 5E5.035.577.B /
6V6.035.577.B / 6V9.035.577.B / 4S0.035.225.D**

Tip: 5G6.035.577.B

Ürün tanımı: Screen Antenna Amplifier

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler::

- 2014/53/AB direktifi (RED)

Standartlar:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: n.a.

Donanım sürümü:

5G6.035.577.B	03S
5TA.035.577.B	01S
5F4.035.225.B	02S
5E5.035.577.B	02S
6V6.035.577.B	01S
6V9.035.577.B	01S
4S0.035.225.D	01S

2014/53/AB direktifi, madde 17 (4a) altında belirtilen ve Ek III'te ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne, aşağıdaki onaylı kuruluşun katılımıyla uyulmuştur:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700

Tip İnceleme Belgesi / Onaylı Kuruluş No.:

17-111003

Verildiği Yer: Hildesheim, Almanya

Tarih: 25.01.2021

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D 31135 Hildesheim
Tel: +49 (0)5121 20 68-0
Fax: +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

AB UYGUNLUK BEYANI (TRK)

No: Molex_HI_VW_MQB37_GNSS_5WA.035.507.A

Biz,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Almanya

tamamen kendi sorumluluğumuzda olmak üzere, bu beyanın ilgili olduğu aşağıdaki ürünün

**Ürün Adı: 5WA.035.507.A, 5WA.035.507.B, 5WD.035.507.A, 5WD.035.507.B, 5WG.035.507.A,
5WG.035.507.B**

Tip: 5WA.035.507.A

Ürün tanımı: roof antenna

temel şartlara ve diğer ilgili şartlara uygun olduğunu beyan ederiz. Ürün aşağıdaki direktiflere, standartlara ve yönetmeliklere uygundur:

Direktifler::

- 2014/53/AB direktifi (RED)

Standartlar:

- VW TL 82133 Ausgabe 2015-05

Ek bilgi:

Yazılım sürümü: n.a.

Donanım sürümü: 5WA.035.507.A 03S CEL, 04S CEL, 05S CEL, 06S CEL

5WA.035.507.B 03S CEL, 04S CEL, 05S CEL, 06S CEL

5WD.035.507.A 03S CEL, 04S CEL, 05S CEL, 06S CEL

5WD.035.507.B 03S CEL, 04S CEL, 05S CEL, 06S CEL

5WG.035.507.A 03S CEL, 04S CEL, 05S CEL, 06S CEL

5WG.035.507.B 03S CEL, 04S CEL, 05S CEL, 06S CEL

2014/53/AB direktifi, madde 17 (4a) altında belirtilen ve Ek III'te ayrıntılı olarak açıklanan uygunluk değerlendirme prosedürüne, aşağıdaki onaylı kuruluşun katılımıyla uyulmuştur:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700

Tip İnceleme Belgesi / Onaylı Kuruluş No.:

20-110587

Verildiği Yer: Hildesheim, Almanya

Tarih: 21.01.2021

Molex CVS Hildesheim GmbH
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 6840
Fax +49 (0)5121 20 68299

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management



Uygunluk Beyanı



Üretici

Şirket adı:	ASK Industries S.p.A
Adres:	Via dell'Industria n.12/14/16
Posta Kodu ve Şehir:	60037 Monte San Vito (AN)
Telefon:	+39 071 74521
E-posta adresi:	WebContact.CEMark-Antennas@askgroup.it

İmza sahipleri tarafından temsil edilmektedir ve listelenen ürün grubunun:

Ürün ailesi:	MIB IW G2 AM/FM,TV
Tipoloji	Alıcı anten amplifikatörü: AM/FM,TV
Model:	3V5 035 577B
Seçenekler:	3V5 035 577 565 035 577 5E6 035 577 5E7 035 577 2GC 035 577

Radyo vericileri ve alıcıları ile ilgili **Avrupa direktifi: 2014/53/EU** ile tanımlanan şartlara uygun olduğunu beyan etmektedir.

Uygulanan standartlar:	mad. 3.1a "Güvenlik"	EN 62368-1:2014 EN 62311:2008
	mad. 3.1b "EMC"	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017 ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
	mad. 3.2 "Radyo"	ETSI EN 303 345 V1.1.7 :2017
Onaylanmış Kuruluş:	Nemko S.p.a. (NB 2051)	
Test laboratuvarı:	3.1.a : Nemko S.p.a. Laboratuvarları	3.1b/3.2 : Nemko S.p.a. Laboratuvarları

Onaylanmış Kuruluş Nemko S.p.A. 2014/53/EU Direktifi Ek III'te (modül B) belirtilen prosedüre göre teknik dokümantasyonun uygunluğunun değerlendirmesini gerçekleştirmiş ve aşağıdakileri yayınlamıştır:

AB İnceleme Sertifikası Tip no: 2051-RED-193201

Düzenlenme tarihi: 30/10/2017	Alberto Bianchi
	CEO Representative ASK
Reggio nell'Emilia, 01/02/2021	

ASK Industries S.p.A. single shareholder company

Registered office and Administrative headquarters

Via dell'Industria n.12/14/16
60037 Monte San Vito (AN) - Italia
Tel +39 071 74521
Telefax: +39 071 7452400

Other offices

Viale Ramazzini 39/F
42124 Reggio nell'Emilia (RE) - Italia
Tel: +39 0522 500900
Telefax: +39 0522 1820143

Subject to the direction and coordination of JVCKENWOOD Corporation

Contact

Internet: www.askgroup.it

Legal codes

R.E.A. of Ancona n. 59351
R.I. di Ancona -Fiscal Code.: 00091200428
VAT Code: IT 00091200428
Paid in Capital Euro 13.000.000



Uygunluk Beyanı



Üretici

Şirket adı:	ASK Industries S.p.A
Adres:	Via dell'Industria n.12/14/16
Posta Kodu ve Şehir:	60037 Monte San Vito (AN)
Telefon:	+39 071 74521
E-posta adresi:	WebContact.CEMark-Antennas@askgroup.it

İmza sahipleri tarafından temsil edilmektedir ve listelenen ürün grubunun:

Ürün ailesi:	MIB IW G2 FM/DAB
Tipoloji	Alıcı anten amplifikatörü: FM, DAB
Model:	565 035 577 C
Seçenekler:	5E6 035 577 B 5E7 035 577 B 3V5 035 577 A 565 035 577 A 5E6 035 577 A 5E7 035 577 A 3V5 035 577 F 2GC 035 577 A 2GC 035 577 S

Radjo vericileri ve alıcıları ile ilgili **Avrupa direktifi: 2014/53/EU** ile tanımlanan şartlara uygun olduğunu beyan etmektedir.

Uygulanan standartlar:	mad. 3.1a "Güvenlik"	EN 62368-1:2014 EN 62311:2008
	mad. 3.1b "EMC"	ETSI EN 301 489-1 V2.2.0:2017 ETSI EN 301 489-3 V2.1.1:2017
	mad. 3.2 "Radjo"	ETSI EN 303 345 V1.1.7 :2017
Onaylanmış Kuruluş:	Nemko S.p.a. (NB 2051)	
Test laboratuvarı:	3.1.a : Nemko S.p.A. Laboratuvarları	3.1b/3.2 : Nemko S.p.A. Laboratuvarları

Onaylanmış Kuruluş Nemko S.p.A. 2014/53/EU Direktifi Ek III'te (modül B) belirtilen prosedüre göre teknik dokümantasyonun uygunluğunun değerlendirmesini gerçekleştirmiş ve aşağıdakileri yayınlamıştır:

AB İnceleme Sertifikası Tip no: 2051-RED-193202

Düzenlenme tarihi: 30/10/2017	Alberto Bianchi
	CEO Representative ASK
Reggio nell'Emilia, 01/02/2021	

ASK Industries S.p.A. single shareholder company

Registered office and Administrative headquarters

Via dell'Industria n.12/14/16
60037 Monte San Vito (AN) - Italia
Tel +39 071 74521
Telefax: +39 071 7452400

Other offices

Viale Ramazzini 39/F
42124 Reggio nell'Emilia (RE) - Italia
Tel: +39 0522 500900
Telefax: +39 0522 1820143

Subject to the direction and coordination of JVCKENWOOD Corporation

Contact

Internet: www.askgroup.it

Legal codes

R.E.A. of Ancona n. 59351
R.I. di Ancona -Fiscal Code.: 00091200428
VAT Code: IT 00091200428
Paid in Capital Euro 13.000.000



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Anschrift:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Produktbezeichnung:	Amplifier	
Typenbezeichnung / Bestellnummer:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH bestätigt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung das oben bezeichnete Produkt mit den folgenden Richtlinien zur Angleichung der Rechtsvorschriften übereinstimmt:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Angewendete Normen:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Angewendete Normen:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Angewendete Normen:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Entwicklung, Produktion, Qualitätssicherung und Vertrieb basieren auf der Norm ISO/TS 16949.

Das in Artikel 17 der Richtlinie 2014/53/EU genannte Verfahren zur Konformitätsbewertung, detailliert beschrieben im Anhang III, wurde unter Einbeziehung der folgenden notifizierten Stelle durchgeführt:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Die notifizierte Stelle hat folgende EG-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

ZS 17 06 54004 003

Ort, Datum:

Hildesheim, 31.07.2020

Rechtsverbindliche Unterschrift:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Address:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Product:	Amplifier	
Type / Article number:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH hereby confirm under its sole responsibility that the designated product, when used as intended, complies with the following directives on the harmonisation of the laws.

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Health and safety pursuant to Art. 3(1) a):

Applied standards

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Electromagnetic compatibility pursuant to Art. 3(1) b):

Applied standards

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficient use of spectrum pursuant to Art. 3(2):

Applied standards

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Development, production, quality assurance and marketing are based on the standard ISO/TS 16949.

The conformity assessment procedure referred to in Article 17 and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

The notified body has issued the EU type-examination certificate:

ZS 17 06 54004 003

Place, Date:

Hildesheim, 31.07.2020

Binding signature:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



CERTIFICADO DE CONFORMIDADE- CE

Fabricante:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Endereço:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Designação de Produto:	Amplifier	
Designação do tipo / Numero do tipo:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH declara sobre a sua única responsabilidade, que o produto acima mencionado está de acordo com as seguintes diretivas e as regulamentações legais quando usado da forma pretendida:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Disposições relativas à saúde e segurança Artigo. 3(1) a):	Norma aplicada: EN 62368-1: 2014 (Second Edition) IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)
Compatibilidade electromagnética para equipamentos radio e serviços de acordo com Artigo 3(1) b):	Norma aplicada: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Compatibilidade electromagnética e Assuntos de
Espectro Radioelétrico de acordo com Artigo. 3(2):

Norma aplicada:
ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Desenvolvimento, Produção, Qualidade e Vendas baseadas na Norma ISO/TS 16949.

O procedimento de avaliação de conformidade referido no artigo 17.o da Diretiva 2014/53 / UE, descrito em pormenor no anexo III, foi efetuado com a participação do seguinte organismo notificado:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

O organismo notificado emitiu o seguinte certificado de exame CE :

ZS 17 06 54004 003

Local, Data:

Hildesheim, 31.07.2020

Assinatura legalmente vinculativa:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Fabriquant:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresse:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Description du produit:	Amplifier	
Indication du type / Numéro de commande:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH déclare par la présente sous sa responsabilité propre que le produit désigné ci-dessus est conforme aux directives suivantes relatives au rapprochement des législations dans des conditions normales d'utilisation:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Santé et sécurité conformément à l'article 3(1) a):

Normes appliquées :

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilité électromagnétique conformément à l'article 3(1) b):

Normes appliquées :

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficacité de l'utilisation du spectre conformément à l'article 3(2):

Normes appliquées :
ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Le développement, la production, l'assurance qualité et la vente se basent sur la norme ISO/TS 16949.

La procédure d'évaluation de la conformité visée à l'article 17 de la directive 2014/53/EU, décrite en détail dans l'annexe III, a été exécutée sous l'intervention de l'organisme notifié suivant :

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

L'organisme notifié a délivré l'attestation suivante d'examen CE de type :

ZS 17 06 54004 003

Lieu, date :

Hildesheim, 31.07.2020

Signature autorisée :



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Κατασκευαστής:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Διεύθυνση:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Όνομασία προϊόντος:	Amplifier	
Όνομασία τύπου / Κωδικός παραγγελίας:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH βεβαιώνει με την παρούσα, με αποκλειστική της ευθύνη, πως κατά την ενδεδειγμένη χρήση το ως άνω αναφερόμενο προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των ακόλουθων Οδηγιών για την προσέγγιση των νομοθεσιών:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Υγεία και ασφάλεια σύμφωνα με το άρθρο 3, παρ.1, στοιχείο α):

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα σύμφωνα με το άρθρο 3, παρ. 1, στοιχείο β):

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Αποδοτική χρήση φάσματος σύμφωνα με το άρθρο 3,
παρ. 2:

Εφαρμοζόμενα πρότυπα:
ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Η ανάπτυξη, η παραγωγή, η διασφάλιση ποιότητας και η διανομή βασίζονται στο πρότυπο ISO/TS 16949.

Η διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης όπως αναφέρεται στο άρθρο 17 της Οδηγίας 2014/53/EE και περιγράφεται αναλυτικά στο προσάρτημα III, διενεργήθηκε με τη συνδρομή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Ο κοινοποιημένος οργανισμός έχει εκδώσει το ακόλουθο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΚ:

ZS 17 06 54004 003

Τόπος, ημερομηνία:

Hildesheim, 31.07.2020

Νομικά δεσμευτική υπογραφή



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Fabricante:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Dirección:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Designación del producto:	Amplifier	
Designación de tipo / número de pedido:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH, bajo su exclusiva responsabilidad, confirma que, siempre que se utilice correctamente, el producto anteriormente designado cumple las siguientes directivas relativas a la aproximación de las legislaciones:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Salud y seguridad de conformidad con el art. 3(1) a):	Normas aplicadas: EN 62368-1: 2014 (Second Edition) IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)
Compatibilidad electromagnética de conformidad con el art 3(1) b):	Normas aplicadas: EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Uso eficiente del espectro de conformidad con el art.
3(2):

Normas aplicadas:
ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Desarrollo, producción, control de calidad y distribución basados en la norma ISO/TS 16949.

El procedimiento mencionado en el artículo 17 de la Directiva 2014/53/UE para la evaluación de la conformidad, detallada en el anexo III, ha sido ejecutado con la participación del siguiente organismo notificado:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

El organismo notificado ha expedido el siguiente certificado de examen CE de tipo:

ZS 17 06 54004 003

Localidad, fecha:

Hildesheim, 31.07.2020

Firma autorizada:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Osoite:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Tuotekuvaus:	Amplifier	
Tyyppinimi / Tilausnumero	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH vakuuttaa täten omalla vastuullaan, että ylhäällä kuvattu tuote sen käyttötarkoitusta vastaavassa käytössä vastaa lainsäädännön lähentämisessä annettuja ohjeita:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Terveys ja turvallisuus artiklan 3(1) a) mukaisesti:

Sovellettavat standardit:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Sähkömagneettinen yhteensopivuus artiklan 3(1) b) mukaisesti:

Sovellettavat standardit:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Taajuuksien tehokas käyttö artiklan 3(2) mukaisesti:

Sovellettavat standardit:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Kehittely, tuotanto, laadunvarmistus ja myynti perustuvat normiin ISO/TS 16949.

Direktiivin 2014/53/EU artiklassa 17 nimetty vaatimustenmukaisuuden arviointimenettely, kuvattu tarkemmin liitteessä III, toteutettiin yhdessä seuraavan ilmoitetun laitoksen kanssa:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Ilmoitettu laitos on antanut seuraavan EU-tyyppitarkastustodistuksen:

ZS 17 06 54004 003

Paikka, päivämäärä:

Hildesheim, 31.07.2020

Oikeudellisesti sitova allekirjoitus:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresa:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Naziv proizvoda:	Amplifier	
Oznaka tipa / broj narudžbe:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH potvrđuje ovim putem pod isključivom odgovornošću da je gore navedeni proizvod u slučaju korištenja prema propisima u skladu sa sljedećim direktivama o usklađivanju pravnih propisa:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Zdravlje i sigurnost u skladu s čl. 3(1) a):

Primijenjene norme:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetska kompatibilnost u skladu s čl. 3(1) b):

Primijenjene norme:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Učinkovita uporaba spektra u skladu s čl. 3(2):

Primijenjene norme:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Razvoj, proizvodnja, osiguranje kvalitete i prodaja počivaju na normi ISO/TS 16949.

Postupak za ocjenjivanje sukladnosti naveden u članku 17. Direktive 2014/53/EU, detaljno opisan u Prilogu III, izvršen je uz uključenje sljedećeg ovlaštenog tijela za ocjenu sukladnosti:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Ovlašteno tijelo izdalo je sljedeću EZ-Certifikat o ispitivanju tipa:

ZS 17 06 54004 003

Mjesto i datum:

Hildesheim, 31.07.2020

Pravno obvezujući potpis



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Produttore:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Indirizzo:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Nome del prodotto:	Amplifier	
Nome del modello / Numero di ordine:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Con la presente Continental Advanced Antenna GmbH dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che il prodotto sopra indicato, qualora utilizzato secondo l'uso previsto, è conforme alle seguenti normative:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Salute e sicurezza ai sensi dell'art. 3(1) a):

Norme applicate:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilità elettromagnetica ai sensi dell'art. 3(1) b):

Norme applicate:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Utilizzo efficiente dello spettro ai sensi dell'art. 3(2):

Norme applicate:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Lo sviluppo, la produzione, la garanzia di qualità e la vendita si basano sulla norma ISO/TS 16949.

La procedura di valutazione della conformità di cui all'articolo 17 della direttiva 2014/53 / UE, descritta in dettaglio nell'allegato III, è stata effettuata mediante inclusione del seguente organismo notificato:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

L'organismo notificato ha rilasciato il seguente certificato di esame CE del tipo:

ZS 17 06 54004 003

Luogo, data:

Hildesheim, 31.07.2020

Firma legalmente vincolante:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Ražotājs:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adrese:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Izstrādājuma nosaukums:	Amplifier	
Tipa nosaukums / pasūtījuma numurs:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH ar pilnu atbildību paziņo, ka, lietojot atbilstoši noteikumiem, iepriekš apzīmētais ražojums atbilst šādām direktīvām par tiesību aktu saskaņošanu:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Veselība un drošība saskaņā ar 3(1) a) pantu:

Piemērotie standarti:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnētiskā savietojamība saskaņā ar 3(1) b) pantu:

Piemērotie standarti:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Spektra pilnvērtīga izmantošana saskaņā ar 3(2) pantu

Piemērotie standarti:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Izstrāde, ražošana, kvalitātes nodrošināšana un tirdzniecība atbilst standartam ISO/TS 16949.

Direktīvas 2014/53/EK 17. pantā minētais atbilstības novērtējuma process, kas precīzāk ir aprakstīts III pielikumā, ir veikts piesaistot šādu sertificētu iestādi:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Sertificētā iestāde ir izsniegusi šādu EK parauga pārbaudes sertifikātu:

ZS 17 06 54004 003

Vieta, datums:

Hildesheim, 31.07.2020

Tiesiski saistošs paraksts:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



ES ATBILSTIBAS DEKLARACIJA

Gamintojas:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresas:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Gaminio pavadinimas:	Amplifier	
Tipo pavadinimas / užsakymo numeris:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH prisiimdama visą atsakomybę, šiuo dokumentu patvirtina, kad pagal paskirtį naudojamas pirmiau nurodytas gaminys atitinka toliau nurodytas direktyvas dėl teisės aktų priderinimo:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Sveikatos apsaugos ir saugos – pagal 3 str. 1 dalies a punktą:

Taikomi standartai:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetinio suderinamumo – pagal 3 str. 1 dalies b punktą:

Taikomi standartai:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Veiksmingo spektro naudojimo – pagal 3 str. 2 dalį:

Taikomi standartai:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Gaminys sukonstruotas, pagamintas, pardavinėjamas ir kokybė užtikrinama pagal standartą ISO/TS 16949.

Direktyvos 2014/53/ES 17 straipsnyje nurodyta atitikties vertinimo procedūra, išsamiai aprašyta III priede, buvo vykdoma dalyvaujant toliau nurodytai paskelbtajai įstaigai:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Paskelbtoji įstaiga išdavė šį EB tipo tyrimo sertifikatą:

ZS 17 06 54004 003


Vieta, data:

Hildesheim, 31.07.2020

Teisiškai įpareigojantis parašas:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Fabrikant:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adres:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Productomschrijving:	Amplifier	
Type-omschrijving / Bestelnummer:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH bevestigt hiermee op eigen verantwoordelijkheid dat bij reglementair gebruik het hierboven omschreven product met de volgende richtlijnen voor het aanpassen met de rechtsvoorschriften overeenstemt:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Gezond en veilig volgens art. 3(1) a):

Toegepaste normen:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetische compatibiliteit volgens art. 3(1) b):

Toegepaste normen:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efficiënt gebruik van spectrum volgens art. 3(2):

Toegepaste normen:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Ontwikkeling, productie, kwaliteitszekering en verkoop gebaseerd op de norm ISO/TS 16949.

De in artikel 17 van de richtlijn 2014/53/EU genoemde procedures voor de conformiteitsbeoordeling; gedetailleerd beschreven in bijlage III, werd onder behoud van de volgende genotificeerde plaats uitgevoerd:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

De genotificeerde plaats heeft volgende EG-bouwvoorbeeldtestattest opgesteld:

ZS 17 06 54004 003

Plaats, datum:

Hildesheim, 31.07.2020

Rechtsbindende handtekening:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adres:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Nazwa produktu:	Amplifier	
Oznaczenie typu / Numer zamówienia:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH potwierdza niniejszym jako podmiot wyłącznie odpowiedzialny, że pod warunkiem zgodnego z przeznaczeniem stosowania ww. produkt zgodny jest z następującymi dyrektywami ujednolicającymi przepisy prawa:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Zdrowie i bezpieczeństwo zgodnie z art. 3(1) a):

Stosowane normy:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Kompatybilność elektromagnetyczna zgodnie z art. 3(1) b):

Stosowane normy:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Efektywne wykorzystanie spektrum zgodnie z art. 3(2):

Stosowane normy:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Rozwój, produkcja, zapewnienie jakości i sprzedaż na podstawie normy ISO/TS 16949.

Procedura oceny zgodności, o której mowa w artykule 17 Dyrektywy 2014/53/UE, opisana szczegółowo w załączniku III, została przeprowadzona przy udziale następującej jednostki notyfikowanej:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Jednostka notyfikowana wystawiła następujące świadectwo badania typu WE:

ZS 17 06 54004 003

Miejscowość, data:

Hildesheim, 31.07.2020

Podpis:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



DECLARATIA DE CONFORMITATE UE

Producător:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresă:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Denumire produs:	Amplifier	
Denumire tip / nr. de comandă:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH confirmă prin prezenta pe răspundere exclusivă, că în cazul utilizării corespunzătoare scopului, produsul denumit mai sus corespunde cu următoarele directive de armonizare a legislației:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Sănătate și securitate conform art. 3(1) a):

Norme aplicate:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Compatibilitatea electromagnetică conform art. 3(1) b):

Norme aplicate:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Utilizare eficientă a spectrului conform art. 3(2):

Norme aplicate:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Dezvoltarea, producția, asigurarea calității și distribuirea se bazează pe Norma ISO/TS 16949

Procedeul menționat la art. 17 al Directivei 2014/53/UE pentru evaluarea conformității, descris detaliat în anexa III, a fost respectat cu includerea autorității notificate:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Autoritatea notificată a eliberat următorul certificat de examinare CE de tip:

ZS 17 06 54004 003

Loc, dată:

Hildesheim, 31.07.2020

Semnătură cu caracter juridic obligatoriu:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



ES VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresa:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Označenie výrobku:	Amplifier	
Typové označenie / objednávacie číslo:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH týmto potvrdzuje na výhradnú zodpovednosť, že pri použití v súlade s určením vyššie uvedený výrobok zodpovedá ustanoveniam týchto smerníc pre harmonizáciu právnych predpisov:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Ochrana zdravia a bezpečnosti v súlade s čl. 3(1) a):

Aplikované normy:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetická kompatibilita v súlade s čl. 3(1) b):

Aplikované normy:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Účinné využívanie frekvenčného spektra v súlade s čl. 3(2):

Aplikované normy:
ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Vývoj, výroba, zabezpečenie kvality a odbyt sa zakladajú na norme ISO/TS 16949.

Postup posudzovania zhody uvedený v článku 17 smernice 2014/53/EÚ, podrobne opísaný v dodatku III, bol vykonaný za zapojenia tohto notifikovaného orgánu:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Notifikovaný orgán vystavil toto osvedčenie ES o konštrukčnom vzore:

ZS 17 06 54004 003

Miesto, dátum:

Hildesheim, 31.07.2020

Právoplatný podpis:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



EU IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Naslov:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Naziv proizvoda:	Amplifier	
Tipaska oznaka / številka naročila:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH na lastno odgovornost izjavlja, da uporaba v skladu z namenom zgoraj omenjenega proizvoda ustreza naslednjim Direktivam o približevanju zakonodaje:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

V skladu s točko a) 1. odstavka 3. člena o zdravju in varnosti:

Uporabljeni standardi:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetna združljivost v skladu s točko b) 1. odstavka 3. člena:

Uporabljeni standardi:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Učinkovita uporaba spektra v skladu z 2. odstavkom 3.
člena :

Uporabljeni standardi:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Razvoj, proizvodnja, zagotavljanje kakovosti in prodaja temeljijo na standardu ISO/TS 16949.

Postopek ocene skladnosti, naveden v 17. členu Direktive 2014/53/EU, in natančneje opisan v Prilogi III, je bil opravljen ob vključitvi naslednjega priglašene organa:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Priglašeni organ je izstavil naslednje potrdilo preizkusu vzorca ES:

ZS 17 06 54004 003

Kraj, datum:

Hildesheim, 31.07.2020

Pravno obvezujoč podpis:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adresa:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Označení výrobku:	Amplifier	
Označení typu / objednací číslo:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH tímto na vlastní odpovědnost potvrzuje, že výše uvedený výrobek je při běžném použití v souladu s následujícími směrnici o sblížení právních předpisů:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Bezpečnost a ochrana zdraví podle čl. 3(1) a):

Použité normy:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetická kompatibilita podle čl. 3(1) b):

Použité normy:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Účinné využití spektra podle čl. 3(2):

Použité normy:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Vývoj, výroba, kontrola kvality a distribuce jsou založeny na normě ISO/TS 16949.

Postup pro posuzování shody jmenovaný ve článku 17 směrnice 2014/53/EU a podrobně popsany v příloze III byl proveden se zapojením následujícího oznámeného subjektu:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Oznámený subjekt vydal následující certifikáty ES přezkoušení typu:

ZS 17 06 54004 003

Místo, datum:

Hildesheim, 31.07.2020

Právně závazný podpis:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



ELI VASTAVUSDEKLARATIOON

Tootja:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Aadress:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Toote nimetus:	Amplifier	
Tüübi nimetus / Tellimuse number:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH kinnitab käesolevaga ainuisikuliselt vastutades, et ülal nimetatud toode on otstarbekohasel kasutamisel õigusaktide ühtlustamiseks kooskõlas järgmiste direktiividega:

- Directive 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council of 16 April 2014 on the harmonisation of the laws.

Tervise ja ohutuse nõuded vastavalt artiklile 3(1) a):

Kasutatud standardid:

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Elektromagnetiline ühilduvus vastavalt artiklile 3(1) b):

Kasutatud standardid:

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Spektri tõhus kasutamine vastavalt artiklile 3(2):

Kasutatud standardid:

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Arendus, tootmine, kvaliteeditagamine ja turustamine põhinevad standardil ISO/TS 16949.

Direktiivi 2014/53/EÜ artiklis 17 nimetatud vastavushindamise protsess, mida täpsemalt kirjeldatakse lisas III, viidi läbi järgmise teavitatud asutuse kaasamisel:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Teavitatud asutus on väljastanud järgmise EÜ tüübihindamistõendi:

ZS 17 06 54004 003

Koht, kuupäev:

Hildesheim, 31.07.2020

Õiguslikult siduv allkiri:



Michael Heise
Managing Director



Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director



AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici firma:	Continental Advanced Antenna GmbH	
Adres:	Römerring 1 31137 Hildesheim	
Ürün:	Amplifier	
Tür / Parça numarası:	AM/FM1/DAB2 RdW AGC	760 035 577 T
	DAB AGC	9Y0 035 225 J
	FM AGC	9Y0 035 225 C
	AM/FM/FZV AGC	9Y0 035 225 A
	AM/FM/DAB/FZV AGC	9Y0 035 225 N
	DAB RdW	760 035 577 S
	FM2 RdW	760 035 577 A
	AM/FM1 RdW	760 035 577
	FM2 RDW (no AGC)	6F9 035 225
	FM2 RDW (no AGC)	6F0 035 225
	FM2 RDW (AGC)	57A 035 577 A
	AM/FM RDW	57A 035 577

Continental Advanced Antenna GmbH işbu belge ile, belirtilen ürünün, amaçlandığı şekilde kullanıldığında, yasaların uyumlu hale getirilmesine ilişkin aşağıdaki direktiflere uyumlu olduğunu kendi sorumluluğu altında teyit eder.

- (2014/53/AB) ilgili yasalarının uyumlu hale getirilmesine ilişkin 16 Nisan 2014 tarihli Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği

Madde 3 (1) a) uyarınca sağlık ve güvenlik

Uygulanan normlar

EN 62368-1: 2014 (Second Edition)
IEC 62368-1: 2014 (Second Edition)

Madde 3 (1) b) uyarınca elektromanyetik uyumluluk

Uygulanan normlar

EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09)

Madde 3 (2) uyarınca spektrumun verimli kullanımı

Uygulanan normlar

ES 202 056 V1.1.1 (adopted)

Geliştirme, üretim, kalite güvencesi ve pazarlama ISO / TS 16949 standardına dayanmaktadır.

(2014/53/AB) Yönetmeliğinin 17. Maddesinde atıfta bulunulan ve Ek III'te detaylandırılan uygunluk değerlendirme prosedürü, aşağıdaki Onaylanmış Kuruluşun katılımıyla takip edilmiştir:

CSA Group Bayern GmbH
Ohmstrasse 1-4
94342 Strasskirchen, Germany,
Notified body number: **1948**

Onaylanmış kuruluş, AB tip inceleme sertifikasını düzenlemiştir:


ZS 17 06 54004 003

Yer, Tarih:

Hildesheim, 20.01.2021

Geçerli imza:


Michael Heise
Managing Director


Dr. Markus Hoffmeister
Managing Director